

Biblioteka Główna Uniwersytetu Ekonomicznego w Poznaniu

Książka:

Statystyka pocztowa, telegraficzna i telefoniczna Rzeczypospolitej Polskiej za rok 1920 /
zestawiona przez Ministerstwo Poczty i Telegrafów. Warszawa, nakładem Głównego
Urzędu Statystycznego, 1921, 36, [2] strony

Książka zdigitalizowana i udostępniona cyfrowo w ramach zadań projektu pt.
„Digitalizacja i udostępnianie online »Bibliografii gospodarki Wielkopolski 1919-39«
H. Maciejewskiej” (SONB/SP/550684/2022)

ZAŁĄCZNIK DO MIESIĘCZNIKA STATYSTYCZNEGO,
wydawanego przez
Główny Urząd Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej.
Rok 1921, tom IV.

ANNEXE À LA REVUE MENSUELLE DE STATISTIQUE,
publiée par
l'Office Central de Statistique de la République Polonaise.
Année 1921, tome IV.

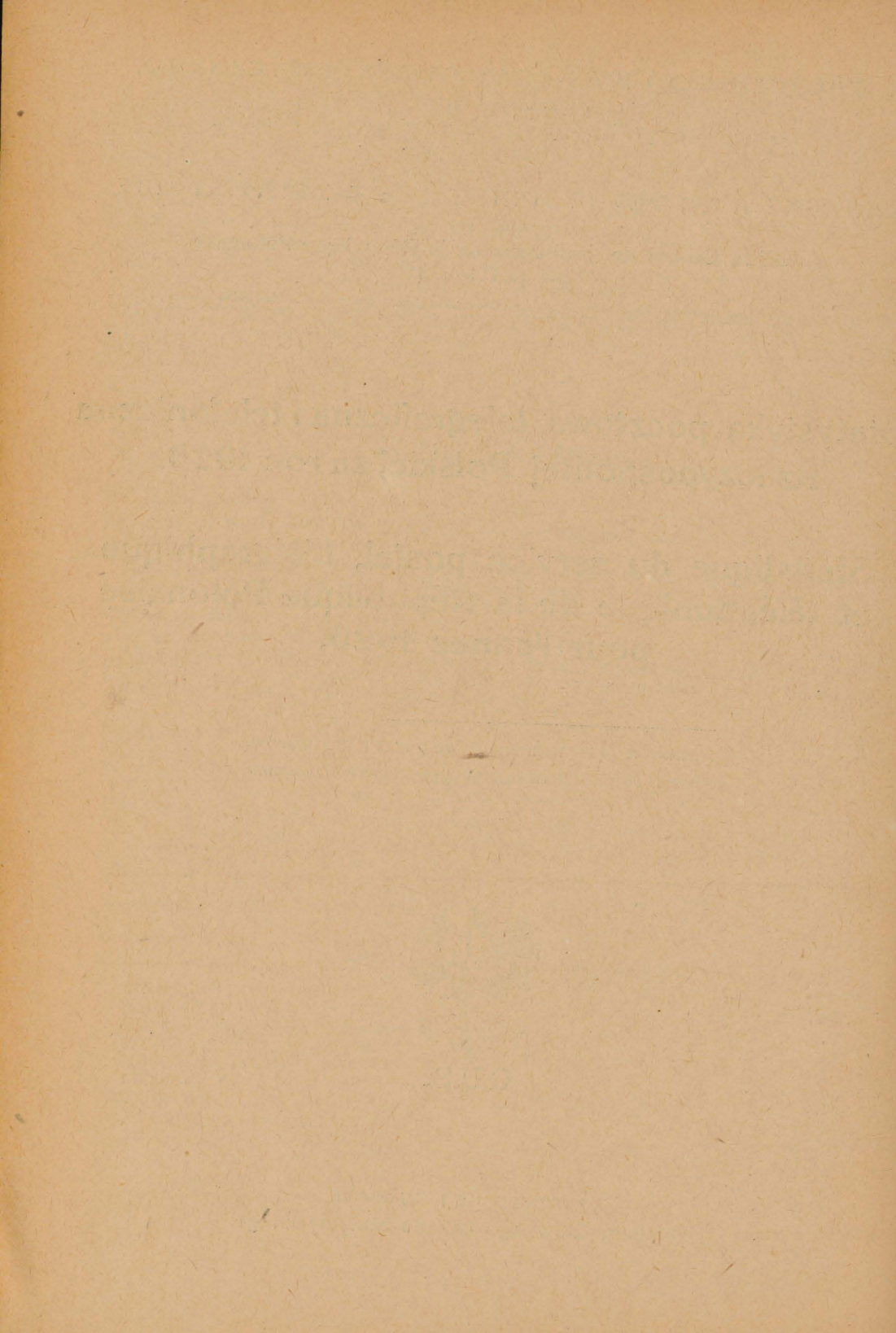
Statystyka pocztowa, telegraficzna i telefoniczna Rzeczypospolitej Polskiej za rok 1920.

Statistique du service postal, télégraphique
et téléphonique de la République Polonaise
pour l'année 1920.

ZESTAWIONA PRZEZ MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW.
DRESSÉE PAR LE MINISTÈRE DES POSTES ET DES TÉLÉGRAPHES.



WARSZAWA 1921 VARSOVE.
Nakładem Głównego Urzędu Statystycznego.



WSTĘP — AVANT-PROPOS.

Statystyka pocztowa, telegraficzna i telefoniczna za rok 1920 obejmuje wszystkie dzielnice Rzeczypospolitej Polskiej.

Obszar zarządu pocztowego, pozostający w roku 1920 pod władzą Ministerstwa Poczty i Telegrafów, dzielił się na pięć okręgów dyrekcyjnych, a mianowicie: Warszawski, Krakowski, Lubelski, Lwowski i Grodzieński.

Obszar zarządu pocztowego b. dzielnicy pruskiej, pozostający w roku 1920 pod władzą Ministerstwa b. Dzielnicy Pruskiej, dzielił się na trzy okręgi, a mianowicie: Poznański, Bydgoski i Pomorski (Gdańsk).

Te trzy okręgi zostały przejęte przez Ministerstwo Poczty i Tel. dopiero 1 stycznia 1921 r.

La statistique du service postal, télégraphique et téléphonique pour l'année 1920 concerne le territoire entier de la République Polonaise.

Le territoire, soumis pendant l'année 1920 au Ministère des Postes et des Télégraphes à Varsovie, était divisé en 5 directions, notamment: Varsovie, Cracovie, Lublin, Léopol et Grodno.

Le territoire, soumis en 1920 au Département des Postes du Ministère de l'ancienne Pologne Prussienne, était divisé en 3 directions: Poznań, Bydgoszcz et Pomorze (Gdańsk).

Les 3 directions mentionnées ne furent adjointes au Ministère des Postes et des Télégraphes que le 1 janvier 1921.

Obszar i ludność okręgów dyrekcyjnych. — Territoire et population des directions.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Obszar w km^2 Territoire en km^2	Liczba mieszkańców Nombre d'habitants
RAZEM — TOTAL	374 960	27 944 513
Bydgoszcz	9 972	706 651
Gdańsk (Pomorze Polskie)	9 791	647 433
Grodno	84 514	2 530 322
Kraków — Cracovie	30 142	3 751 905
Lublin	73 546	4 553 514
Lwów — Léopol	65 649	6 369 000
Poznań	23 323	1 618 276
Warszawa — Varsovie	78 023	7 767 412

Uwaga: Podział powyższych okręgów dyrekcyjnych jest tymczasowy z powodu nieustalenia niektórych granic politycznych, jakoteż z innych przyczyn, niezależnych od zarządu pocztowego.

Note: La division des Directions mentionnées est provisoire, car les limites de l'État ne sont pas encore fixées.

Z powodu wojny, prowadzonej w r. 1920 przez Rosyjską Federacyjną Republikę Sowieków z Rzeczpospolitą Polską, jakoteż z powodu inwazji armii sowiektów na ziemie polskie, ruch pocztowy i telegraficzny na terenach położonych na wschód od Wisły był w ciągu roku 1920 w różny sposób ograniczany lub nawet zupełnie paraliżowany. Natomiast działała tam poczta polowa, której statystykę podaje się na osobnej tablicy (ob. str. 3), a ruch telegraficzny był pod zarządem wojskowym lub też pod jego kontrolą i służył przeważnie interesom armji. Skutkiem tego stanu rzeczy ustalenie dat statystyki pocztowej i telegraficznej, szczególnie w okręgach Grodzieńskiej, Lubelskiej i Lwowskiej Dyrekcji Poczty i Tel., napotykało na poważne trudności i ulegało opóźnieniu. Z tych przyczyn są w załączonych zestawieniach pewne luki, jak np. brak niektórych dat odnośnie do Grodzieńskiej Dyrekcji P. i T., która, podobnie jak i Lubelska Dyrekcja P. i T., z powodu wspomnianej inwazji musiała być na pewien czas przeniesiona w głąb kraju. Nadmieniam się, że znaczna ilość urzędów pocztowych z powodu tej inwazji była w ciągu roku 1920 czasowo zwijana. Z powodu tych okoliczności wynikły rozmaite stosunkowe różnice między ilościami przesyłek pocztowych, wpadające w oko w porównawczych zestawieniach z różnych okręgów dyrekcyjnych. I tak zachodnie okręgi dyrekcyjne pocztowe, jak Krakowski, Poznański i Bydgoski, które nie były dotknięte stopą wojny, wykazują ruch normalny, podczas gdy wschodnie okręgi, zwłaszcza Grodzieński i Lubelski, wykazują w pewnych kierunkach zastój lub cyfry napozór anormalne. Przy analizie załączonych zestawień trzeba nadto brać pod uwagę, szczególnie odnośnie do okręgów wschodnich, początkowy charakter organizacji poczty i telegrafów, odbudowywanych tam po zniszczeniach kilkuletniej wojny światowej wśród nadzwyczajnych trudności gospodarczej natury, jakoteż innych. Trudności te przedstawiło Ministerstwo Poczty i Tel. wyczerpująco w swem sprawozdaniu osobnem, stanowiącem dodatek do Dziennika Urzędowego M. P. i T. z dnia 24 maja 1921 № 23.

En suite de la guerre, menée en 1920 par la République fédérative des Soviets avec la République Polonaise et à cause de l'invasion de l'armée bolchévique sur le territoire polonais, le service postal et télégraphique du territoire à l'est de la Vistule en 1920 était borné, ou même n'existait pas du tout. Outre cela il fonctionnait la poste militaire dont la statistique forme un tableau particulier (v. page 3). Le service télégraphique était soumis à l'administration militaire, ou restait sous son contrôle et servait particulièrement aux affaires de l'armée. À cause de ces événements la fixation des dates de la statistique des postes et des télégraphes rencontrait des difficultés considérables, surtout dans les directions de Grodno, de Lublin et de Léopol. Les tableaux ci-joints contiennent par conséquent certaines lacunes, par ex. il y manque certaines données, concernant la direction de Grodno. Cette direction, de même que celle de Lublin, fut pour quelque temps à cause de l'invasion de l'armée bolchévique transportée à l'intérieur du pays. À cause des opérations militaires, un grand nombre d'établissements fut en 1920 réduit pour quelque temps. C'est de là que proviennent certaines différences relatives entre les nombres des envois postaux qui on peut observer dans les relevés de diverses directions. À l'ouest, les directions des postes, comme celles de Cracovie, de Poznań et de Bydgoszcz qui n'étaient pas atteintes par les opérations militaires démontrent un mouvement normal. Au contraire, les directions de l'est présentent une stagnation et, en apparence, des nombres extraordinaires. En analysant les tableaux adjoints qui renferment les données concernant les directions de l'est, il faut surtout faire attention au caractère de l'organisation des postes et des télégraphes au commencement de leur existence. La réorganisation des établissements de poste et de télégraphie, complètement détruits pendant la Grande Guerre, rencontra des difficultés extraordinaires (économiques et autres). Le Ministère des Postes et des Télégraphes présente ces difficultés dans son rapport qui forme l'annexe au Journal officiel du Ministère des Postes et des Télégraphes du 24 mai 1921 (№ 23).

Uzupełnienie. — Annexe.

STATYSTYKA RUCHU POCZT POLOWYCH za czas od 1 stycznia 1920 do 31 grudnia 1920 roku. STATISTIQUE DU SERVICE DE POSTE MILITAIRE du 1 janvier 1920 jusqu'au 31 décembre 1920.

A. Przesyłki pocztowe z frontu do kraju Envois de poste du front au pays	Ilość—Nombre	Wartość Valeur
		Mk.
Urzędowe listy zwykłe Lettres officielles ordinaires	4 535 000	—
Urzędowe listy polecone Lettres officielles recommandées	143 700	—
Urzędowe listy wartościowe Lettres officielles de valeur	10 910	14 332 000
Urzędowe paczki wartościowe Colis officiels de valeur	286	451 000
Urzędowe paczki zwykłe Colis officiels ordinaires	5 870	—
Prywatne listy wartościowe Lettres privées de valeur	37 330	10 738 000
Prywatne listy zwykłe Lettres privées ordinaires	41 885 000	—
Razem — Total	46 618 096	25 521 000
B. Przekazy pocztowe z frontu do kraju Mandats de poste du front au pays	Ilość—Nombre	Kwota—Montant
		Mk.
	14 350	10 353 600
C. Przesyłki pocztowe z kraju na front Envois de poste du pays au front	Ilość—Nombre	Wartość—Valeur
		Mk.
Urzędowe listy zwykłe Lettres officielles ordinaires	3 905 000	—
Urzędowe listy polecone Lettres officielles recommandées	132 680	—
Urzędowe listy wartościowe Lettres officielles de valeur	6 450	6 577 000
Urzędowe paczki wartościowe Colis officiels de valeur	154	227 800
Urzędowe paczki zwykłe Colis officiels ordinaires	4 451	—
Prywatne paczki zwykłe Colis privés ordinaires	109 070	—
Prywatne listy wartościowe Lettres privées de valeur	21 960	8 212 000
Prywatne listy zwykłe Lettres privées ordinaires	38 597 000	—
Razem — Total	42 776 765	15 016 800
D. Przekazy pocztowe z kraju na front Mandats de poste du pays au front	Ilość—Nombre	Kwota—Montant
		Mk.
	17 081	7 478 460

Zestawienie ogólne — Relevé général.

I. Dział pocztowy — Postes.

Liczba instytucyj pocztowych	3702
Nombre des établissemens de poste	
w tem: urzędów pocztowych pozaklasowych	74
y compris: bureaux de poste hors de classes	
urzędów pocztowych I klasy	279
bureaux de poste de I classe	
urzędów pocztowych II klasy	380
bureaux de poste de II classe	
urzędów pocztowych III klasy	535
bureaux de poste de III classe	
urzędów pocztowych IV klasy	325
bureaux de poste de IV classe	
agencji, pośrednictw i składnic pocztowych	2 109
agences, médiations et dépôts de poste	
Jedna instytucja pocztowa na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej przypada na km^2	100
Nombre des kilomètres carrés par bureau de poste pour le territoire entier de la République Polonaise	
Liczba mieszkańców, na których przypada jedna instytucja pocztowa na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej	7 550
Nombre d'habitans par bureau de poste pour le territoire entier de la République Polonaise	
Liczba prywatnych miejsc sprzedaży znaczków pocztowych	1 275
Nombre des lieux de la vente privée des timbres-poste	
z tych: w miejscowościach instytucyj pocztowych	1 121
y compris: dans les localités pourvues d'un bureau de poste	
w miejscowościach bez instytucyj pocztowych	154
dans les localités dépourvues des bureaux de poste	
Liczba skrzynek listowych	10 132
Nombre des boîtes aux lettres	
między tymi: stałych w miejscowościach instytucyj pocztowych	5 513
y compris: boîtes fixes dans les localités pourvues d'un bureau de poste	
stałych, w miejscowościach bez instytucyj pocztowych	4 294
boîtes fixes dans les communes rurales	
umieszczonych na środkach transportowych	325
boîtes mobiles adaptées aux voitures de transport	

Liczba urzędów pocztowych ze służbą listonosza wiejskiego	789
Nombre des bureaux de poste avec le service des facteurs ruraux	
Liczba miejscowości z urzędami pocztowymi	1 539
Nombre des localités pourvues des bureaux de poste	
Liczba miejscowości z agencjami, względnie składnicami i pośrednictwami pocztowymi	1 860
Nombre des localités pourvues des agences, des médiations ou des dépôts de poste	
Zakłady dla przewozu przesyłek pocztowych na kolejach	196
Etablissements pour le transport des envois postaux par les voies ferrées	
Zakłady dla przewozu przesyłek pocztowych na gościńcach	798
Etablissements pour le transport des envois postaux sur les routes pavées, macadamisées et ordinaires	
Liczby pociągów kolejowych, użytych do transportu poczty	528
Nombre des trains de chemin de fer employés pour le transport de poste	
Długość kursów pocztowych ¹⁾ na kolejach w kilometrach	28 683
Longueur des courses ¹⁾ sur les routes ferrées en kilomètres	
Liczba kilometrów przebytych przy transporcie poczty na kolejach w ciągu całego roku	12 117 863
Nombre des kilomètres parcourus sur les voies ferrées pendant toute l'année	
Liczba kursów pocztowych ²⁾ na gościńcach	2 426
Nombre des courses ²⁾ sur les routes pavées, macadamisées et ordinaires	
Długość kursów pocztowych ¹⁾ na gościńcach w kilometrach	15 126
Longueur des courses ¹⁾ sur les routes pavées, macadamisées et ordinaires en km.	
Liczba pojedynczych połączeń na gościńcach ³⁾	1 491
Nombre des communications sur les routes pavées, macadamisées et ordinaires ³⁾	
Liczba kilometrów, przebytych w ciągu całego roku na gościńcach	7 127 050
Nombre des kilomètres parcourus pendant toute l'année sur les routes pavées, macadamisées et ordinaires	
Liczba połączeń statkami, użytych do przewozu poczty	2
Nombre des communications sur les routes fluviales	
Długość drogi statkami w kilometrach	132
Longueur du trajet en bateaux en kilomètres	
Liczba kilometrów przejechanych przy przewozie poczty statkami w ciągu całego roku	34 058
Nombre des kilomètres parcourus par les bateaux transportant les envois postaux pendant toute l'année	
Liczba wozów kolejowych użytych do transportu poczty	248
Nombre des wagons de chemin de fer employés pour le transport des envois postaux	
Liczba użytych przedziałów pocztowych	116
Nombre des compartiments postaux employés	
Liczba użytych wozów i san	1 689
Nombre des voitures et des traîneaux employés	
Liczba użytych koni	1 420
Nombre des chevaux de trait	
Liczba przesyłek listowych	sztuk — nombre 403 490 533
Nombre des envois de correspondance	

¹⁾ Odległość między początkową a ostatnią stacją każdego kursu, liczona pojedynczo.

²⁾ Distance entre la première et la dernière station de chaque course, aller et retour comptés à part.

³⁾ Połączenie między początkową a ostatnią stacją każdego kursu oznaczone jako jeden kurs.

²⁾ Une course correspond au trajet entre la première et la dernière station de chaque course.

³⁾ Każda pojedyncza jazda, chód lub jazda konno od początkowej do końcowej stacji i z powrotem liczona jako jedno połączenie.

³⁾ On admet comme une communication chaque course en voiture, à cheval ou à pied depuis la première jusqu'à la dernière station, aller et retour.

		sztuk—nombre	
między temi: listów	.	.	284 989 516
y compris: lettres	.	.	
kart pocztowych	.	.	75 838 199
cartes postales	.	.	
druków	.	.	26 820 916
imprimés	.	.	
papierów handlowych	.	.	648 858
papiers d'affaires	.	.	
próbek towarowych	.	.	2 055 544
échantillons de marchandises	.	.	
przesyłek wolnych od opłaty	.	.	13 137 500
envois admis à la franchise de port	.	.	
między temi: listów poleconych	.	.	36 082 827
y compris: envois recommandés	.	.	
do doręczenia przez umyślnego posłańca	.	.	537 206
à remettre par exprès	.	.	
za rewersem zwrotnym	.	.	1 789 845
contre l'avis de réception	.	.	
Z ogólnej liczby przesyłek listowych przypada:			
Du total des envois de correspondance il y avait:		sztuk—nombre	
na obrót krajowy	.	.	306 739 530
dans le service intérieur	.	.	
na obrót zagraniczny	.	.	96 751 003
eans le service international	.	.	
Liczba przesyłek pocztowych w zagranicznym otwartym ruchu			
przechodnim	.	.	10 273 236
Nombre des envois de poste dans le service international transitif	.	.	
Liczba listów (pakietów) wartościowych i paczek:			
Nombre de lettres (paquets) de valeur et colis:			
w obrocie krajowym	.	.	4 496 280
dans le service intérieur	.	.	
w tem: paczki bez podanej wartości	.	.	3 104 158
y compris: colis sans déclaration de valeur	.	.	
paczki z podaną wartością	.	.	796 370
colis avec déclaration de valeur	.	.	
listy (pakiety) wartościowe	.	.	595 752
lettres (paquets) avec déclaration de valeur	.	.	
w obrocie zagranicznym	.	.	404 330
dans le service international	.	.	
w tem: paczki bez podanej wartości	.	.	403 230
y compris: colis sans déclaration de valeur	.	.	
paczki z podaną wartością	.	.	372
colis avec déclaration de valeur	.	.	
listy (pakiety) wartościowe	.	.	728
lettres (paquets) avec déclaration de valeur	.	.	
Liczba przesyłek wartościowych w otwartym zagranicznym ruchu			
przechodnim	.	.	21 010
Nombre des envois à valeur dans le service international transitif	.	.	
Wpłacone przekazy pocztowe — liczba			
Mandats de poste payés — nombre	.	.	5 091 390
Kwota wpłaconych przekazów pocztowych			
Montant des mandats de poste, versé	.	mk.	3 244 685 396
Wpłacone przekazy pocztowe — liczba			
Mandats de poste payés — nombre	.	.	5 037 469
Kwota wypłaconych przekazów pocztowych			
Montant des mandats de poste payés	.	mk.	3 221 652 650

Nadeszłe zlecenia pocztowe	sztuk — nombre	1 680
Recouvrements postaux parvenus		
z tych wykupiono na kwotę	mk.	308 111
montant des valeurs recouvrées		
Nadeszłe przesyłki za pobraniem pocztowem	sztuk — nombre	1 015 397
Envois parvenus contre remboursement		
z tych wykupiono na kwotę	mk.	838 130 200
montant des valeurs recouvrées		
Liczba przesłanych egzemplarzy gazet	sztuk — nombre	97 569 126
Nombre des journaux expédiés		
Niedoręczone przesyłki pocztowe		243 592
Rebuts	" "	
Wyprodukowane znaczki pocztowe		403 572 137
Emission des timbres-poste — pièces	" "	
Wartość wyprodukowanych znaczków pocztowych	{ mk.	384 119 734
Montant de la valeur des timbres-poste émis	{ kor.	1 681 547

II. Dział telegraficzny. — Télégraphes.

Długość linii telegraficznych	km	32 287
Longueur des lignes télégraphiques		
z tych przypada: na zarząd poczt i telegrafów	"	31 267
y compris: celles du service des postes et des télégraphes		
na zarządy kolejowe	"	1 020
celles du service des chemins de fer		
Długość drutów	"	153 821
Longueur des fils		
z tych przypada: na zarząd poczt i telegrafów	"	134 455
y compris: celles du service des postes et des télégraphes		
na zarządy kolejowe	"	19 366
celles du service des chemins de fer		
Liczba stacji telegraficznych	"	2 792
Nombre des stations télégraphiques		
z tych podlegających: zarządowi poczt i telegrafów		2 328
y compris: relevant de la direction des postes et des télégraphes		
zarządom kolejowym		464
relevant de la direction des chemins de fer		
Liczba kilometrów kwadratowych, przypadających na jedną stację telegraficzną		133
Nombre des kilomètres carrés par station télégraphique		
Liczba mieszkańców przypadających na jedną stację telegraficzną		10 008
Nombre des habitants par station télégraphique		
Liczba aparatów telegraficznych		1 570
Nombre des appareils télégraphiques		
Liczba przesłanych telegramów		18 314 086
Nombre des télégrammes expédiés		
z tych: a) wolnych od opłaty telegramów służbowych		800 774
y compris: a) télégrammes de service admis à la franchise de port		
b) opłaconych — soumis à la taxe:		
nadanych krajowych		4 789 433
déposés à destination de l'intérieur		
nadanych zagranicznych		691 561
déposés à destination de l'étranger.		
nadeszłych krajowych i zagranicznych		5 907 676
parvenus, intérieurs et de l'étranger		

przechodowych zagranicznych i krajowych transitant de l'étranger et intérieur	6 124 642
Liczba nadanych opłaconych telegram., przypadająca na 1000 mieszkańców Nombre des télégrammes soumis à la taxe par 1000 habitants	200
Przeciętna liczba słów jednego telegramu Nombre moyen des mots d'un télégramme	14

III. Dział telefoniczny — Téléphones.

Liczba sieci telefonicznych miejscowych Nombre des réseaux téléphoniques locaux	1 296
Długość sieci telefonicznych miejscowych w kilometrach Longueur des réseaux téléphoniques locaux en kilomètres	172 242
Długość linii na przewodach międzymiastowych w kilometrach Longueur des lignes des circuits interurbains en kilomètres	18 344
Długość drutów na przewodach międzymiastowych w kilometrach Longueur des fils des circuits interurbains en kilomètres	91 683
Liczba central telefonicznych Nombre des centrales téléphoniques	1 297
Liczba publicznych rozmównic bez centrali Nombre des cabines publiques (bureau central non compris)	2 001
Liczba stacyj abonentowych Nombre des stations d'abonnement	43 500
Liczba aparatów telefonicznych ¹⁾ Nombre des appareils téléphoniques ¹⁾	47 450
Liczba miejscowości, gdzie są publiczne rozmównice Nombre des localités pourvues des cabines publiques	1 981
Liczba miejscowości z połączeniami międzymiastowymi Nombre des localités ayant des circuits interurbains	976
Liczba przeprowadzonych rozmów miejscowych Nombre des conversations locales	41 985 631
Liczba przeprowadzonych rozmów międzymiastowych Nombre des conversations interurbaines	6 593 549
Liczba telefonem przesłanych telegramów Nombre des dépêches expédiées par téléphone	696 690
Liczba przesłanych fonogramów Nombre des phonogrammes expédiés	3 042
Liczba awizów telegraficznych Nombre des avis télégraphiques	179 763
Liczba mieszkańców, na których przypada jedna publiczna rozmównica Nombre des habitants par cabine publique	13 972
Liczba rozmów, przypadających na każdego 1000 mieszkańców Nombre des conversations par 1000 habitants	1 740
Liczba stacyjabonentowych, przypadających na każdego 10 000 mieszkańców Nombre des stations d'abonnement par 10 000 habitants	2

¹⁾ Łącznie z aparatami telefonicznymi, używanymi w służbie telegraficznej.

¹⁾ Y compris les appareils téléphoniques employés dans le service télégraphique.

IV. Personel. — Personnel.

Stan personelu przy władzach administracyjnych	1 627
Effectif du personnel des administrations centrales	
Stan personelu przy urzędach pocztowych	23 196
Effectif du personnel des bureaux de poste	
Stan personelu pocztowej służby stajniczej	800
Effectif du personnel des relais de poste	
Razem—Total.	25 623

V. Rezultat finansowy. — V. Résultat financier.

Ogólny przychód	mk. pol.	504 273 412
Total des recettes	kor.	118 452
	cour.	
	mk. niem.	8 650
	mk. allem.	
Ogólny rozchód	mk. pol.	818 186 508
Total des dépenses	kor.	3 927 749
	cour.	
	mk. niem.	2 829 412
	mk. allem.	
	fr. szwajc.	8 867
	fr. suis.	
	fr. franc.	110 470
Przychody z opłat pocztowych	mk. pol.	240 721 922
Recettes des taxes de poste	kor.	58 318
	cour.	
Przychody z opłat telegraficznych	mk. pol.	176 651 423
Recettes des taxes télégraphiques		
Przychody z opłat telefonicznych	mk. pol.	77 576 612
Recettes des taxes téléphoniques		
	mk. pol.	9 323 455
Inne i nadzwyczajne dochody	kor.	60 134
Autres recettes diverses et extraordinaires	cour.	
	mk. niem.	8 650
	mk. allem.	
Koszta personelu	mk. pol.	554 448 492
Traitements du personnel	mk. niem.	2 024 421
	mk. allem.	
	mk. pol.	135 593 124
Koszta utrzymania ruchu	kor.	3 489 885
Frais de transport	cour.	
	mk. niem.	780 123
	mk. allem.	
	fr. szw.	8 867
	fr. suis.	
	fr. franc.	350
	mk. pol.	100 467 119
Wydatki należące do innych zarządów	kor.	437 864
Dépenses appartenant à des autres administrations	cour.	
	mk. niem.	24 868
	mk. allem.	
	fr. franc.	110 120
Wydatki nadzwyczajne	mk. pol.	27 677 773
Dépenses extraordinaires		

I. DZIAŁ POCZTOWY. — POSTES.

Tabl. I. Instytucje pocztowo-telegraficzne. — Établissements de poste et de télégraphie.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	poza- klasowe hors de classes	Urzędy pocztowe Bureaux de poste de					Razem - Total	Składnice pocztowe Agencje i pośredn. Dépôts, médiations et agences	Ogólna liczba zakła- dów pocztowych Total des établisse- ments de poste	Z urzędów poczt. było Bureaux de poste			
		I	II	III	IV	skombinowa- nych ze służbą telegraficzną combinés avec le service té- légraphique				tylko ze służ- bą nadawczą seulement avec le service de dépôt	czasowych temporaires		
		klasy-classe											
RAZEM — TOTAL	74	279	380	535	325	1 593	2 109	3 702	2 383	39	2		
Bydgoszcz	—	9	11	32	—	52	512	564	417	3	—		
Gdańsk *)	—	9	6	34	—	49	428	477	368	1	—		
Grodno	—	1	1	14	45	61	2	63	61	2	—		
Zach. Małopolska i Śląsk Ciesz. — dép. de Cracovie et Silesie de Téschen . .	20	57	84	112	326	180	506	151	1	2			
Kraków — Cracovie . . .													
Południowy odcinek b. Król. Polsk. — Le sud du Royaume de Congrès . .	—	3	1	11	38	—	—	—	—	—	—		
Lublin	—	3	8	22	67	100	2	102	81	1	—		
Lwów — Léopol	47	176	225	165	—	613	169	782	237	10	—		
Poznań	—	19	27	70	5	121	794	915	824	5	—		
Warszawa — Varsovie . .	7	2	17	75	170	271	22	293	244	16	—		

*) Polska Dyrekcja Poczty i tel. w Gdańsku administruje urzędami pocztowymi i telegraficznymi na na obszarze Pomorza Polskiego.

La Direction Polonaise des Postes et des Télégraphes à Gdańsk administre les établissements de poste et de télégr. sur le territoire de Pomorze.

U w a g a : Podział urzędów pocztowych wedle ich wielkości i znaczenia jest dotychczas niejednorodny i tymczasowy z powodu różnych systemów organizacyjnych zaprowadzonych przez b. rząd dy zaborcze w różnych dzielnicach Polski. Praca nad usunięciem tych różnic jest w toku.

N o t e : La division des établissements de poste selon leur grandeur et importance n'est pas encore uniforme à cause des divers systèmes, employés par l'administration des postes de la Russie, de l'Autriche et de l'Allemagne.

Tabl. 1 b. Liczby porównawcze. — Chiffres relatifs.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Jeden urząd poczt. przypada na Par bureau de poste nombre de	
	km ²	mieszkańców habitants
Na terenie całego państwa—Sur le territoire entier de l'État	100	7 550
Bydgoszcz	18	1 253
Gdańsk	20	1 357
Grodno	1420	41 633
Kraków — Cracovie	760	7 414
Lublin	721	44 642
Lwów — Léopol	84	8 145
Poznań	25	1 768
Warszawa — Varsovie	263	26 509

Tabl. 2. Prywatne miejsca sprzedaży znaczków pocztowych; skrzynki listowe.
Tabl. 2. Endroits de la vente privée des timbres-poste; boîtes aux lettres.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Liczba prywatnych miejsc sprzedaży znaczków pocztowych Nombre des endroits de la vente privée des timbres poste			Liczba zwykłych skrzynek listowych Nombre des boîtes aux lettres fixes		
	w miejscach siedziby urzędów pocztow. dans les localités pourvues d'un bureau de poste	poza miejscami siedziby urzędów pocztow. dans les localités dépourvues de bureaux	Razem Total	w miejscach siedziby urzędów pocztow. dans les localités pourvues d'un bureau de poste	poza miejscami siedziby urzędów pocztow. dans les localités dépourvues de bureaux	Razem Total
RAZEM — TOTAL	1 121	154	1 275	5 513	4 294	9 807*)
Bydgoszcz	113	45	158	416	1 137	1 553
Gdańsk	—	—	—	428	971	1 399
Grodno	2	—	2	239	1	240
Kraków—Cracovie	329	15	344	961	79	1 040
Lublin	117	32	149	240	2	242
Lwów — Léopol	301	—	301	1 293	154	1 447
Poznań	49	53	102	1 387	1 937	3 324
Warsz. — Varsovie	210	9	219	549	13	562

Tabl. 3. Służba listonoszy wiejskich.
Tabl. 3. Service des facteurs ruraux.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Liczba urzędów pocztowych ze służbą listonoszy wiejsk. (obchod.) Nombre d. bureaux de poste avec le service des facteurs ruraux	Liczba rejonów listonoszy wiejskich (obchodowych) Nombre des régions des facteurs ruraux	Liczba rejonów listonoszy wiejskich (obchod.), w których chód odbywa się Nombre des régions ou la course du facteur a lieu		
			kilka razy dz. plusieurs fois par jour	raz dzien. une fois par jour	nie każd. dn. pas tous les jours
RAZEM—TOTAL	789	2 839	19	2 820	—
Bydgoszcz	215	755	—	755	—
Gdańsk	48	745	3	742	—
Lwów — Léopol	22	22	1	21	—
Poznań	504	1 317	15	1 302	—

Tabl. 4. Podział urządzeń pocztowych według miejscowości.
Tabl. 4. Division des établissements de poste selon les localités.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Liczba miejscowości—Nombre des localités pourvues				
	z urzędami pocztowymi des bureaux de poste	z agencjami (składnicami) pocztowymi des agences ou des dépôts	obsługiwanych przez listonoszy wiejskich (obchodowych) du service des facteurs ruraux	przydzielonych do miejscowego rozszerzonego okręgu doręczeń appartenant au rayon locale de distribution élargie	w których agencje (składnice) pocztowe pełnią służbę doręczeń des agences avec le service de distribution
RAZEM—TOTAL	1 539	1 860	8 489	2 032	1 670
Bydgoszcz	49	512	163	—	163
Gdańsk	47	428	2 182	974	1 034
Grodno	61	2	—	—	2
Kraków—Cracovie	302	8	—	302	90
Lublin	98	2	—	—	2
Lwów — Léopol	605	93	416	718	379
Poznań	113	793	5 728	38	—
Warszawa—Varsovie	264	22	—	—	—

Tabl. 5. Zakłady przewozu przesyłek pocztowych. — Établissements du transport des envois de poste.

a) Na kolejach. — Sur les voies ferrées.

Poczty rozjazdowe — Ambulants				Zamknięty przewóz gotowych odsyłek Transport clos des dépêches prêtes
podporządkowane Dyrekcji Poczty i Telegrafów soumis à la Direction des Postes et des Télégraphes	urzędnicze desservis par des employés	niższej kategorii de la catégorie inférieure	Razem—Total	
RAZEM — TOTAL	48	148	196	110
Bydgoszcz	—	29	29	14
Gdańsk	7	27	34	3
Grodno	1	14	15	—
Kraków — Cracovie . .	11	7	18	28
Lublin	2	7	9	11
Léopol	4	22	26	14
Poznań	6	25	31	37
Warszawa — Varsovie	17	17	34	3

b) Na gościńcach. — Sur les routes pavées, macadamisées et ordinaires.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Stacje pocztowe Stations de poste	Urzędy stajnicze (poczthalterje) Relais de poste	Przedsiębiorstwa przewozu poczt Établissements du transport	Razem—Total
RAZEM — TOTAL	17	37	744	798
Bydgoszcz	17	1	27	45
Gdańsk	—	—	18	18
Grodno	—	—	2	2
Kraków — Cracovie . .	—	1	108	109
Lublin	—	—	37	37
Léopol	—	—	452	452
Poznań	—	5	32	37
Warszawa — Varsovie	—	30	68	98

Tabl. 6. Środki do przewozu poczty. — Moyens du transport de poste.

a) Na kolejach. — Sur les voies ferrées.

Ilość wozów kolejowych, użytych do transportu poczty

Nombre des wagons employés pour le transport de poste:

czterokośowych wozów kolejowych — wagons à quatre essieux	28
trzykośowych wozów kolejowych — wagons à trois essieux	49
dwukośowych wozów kolejowych — wagons à deux essieux	171

Razem — total . . 248

Ilość przedziałów użytych do transportów poczty }
Nombre des compartiments postaux employés } 116

b) Na gościńcach. — Sur les routes pavées, macadamisées et ordinaires.

Zaprzęgi konne — attelages.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Wozy i sanie — Voitures et traîneaux			Liczba koni Nombre des chevaux
	rządowe — de l'État	inne — autres	Razem — Total	
RAZEM — TOTAL	1 117	572	1 689	1 420
Bydgoszcz	330	23	353	30
Gdańsk	193	—	193	386
Grodno	2	—	2	2
Kraków — Cracovie . .	142	82	224	148
Lublin	16	15	31	59
Léopol	170	452	622	604
Poznań	184	—	184	96
Warszawa — Varsovie .	80	—	80	95

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Liczba użytych pocia- gów kolejowych do przewozu pocztowego Nombre des trains employés pour le transport de poste	Liczba pocztow- ych listów de la corres- pondance exclusivement	Liczba pocztow- ych zbio- rowej de tous les envois de po- ste en général	Liczba pocztow- ych w ciągu całego roku przy przewo- zie pocztu Nombre des km. parcourus pendant toute l'année	Liczba km przejecha- nych w ciągu całego roku przy przewo- zie pocztu Nombre des km. parcourus pendant toute l'année
RAZEM—TOTAL	528	45	483	28 683	12 117 863
Bydgoszcz	66	10	56	832	224 640
Gdańsk	73	3	70	2 088	756 438
Grodno	15	—	15	2 184	528 503
Kraków—Cracovie	88	10	78	1 989	1 019 936
Lublin	32	—	32	1 970	1 009 200
Lwów — Léopol	90	4	86	6 238	2 275 870
Poznań	130	18	112	1 632	2 002 776
Warszawa—Varsovie	34	—	34	11 750	4 300 500

¹⁾ Oddalenie między początkową a ostatnią stacją każdego kursu liczono pojedynczo.—Distance entre la première et la dernière station de chaque course, aller et retour comptés à part.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Liczba połączeń s kami użytych do p wozu pocztowego Nombre de commu nications de bâtea ux employés	Długość drogi sta mi w kilometrach Longueur des com munications de b teaux en km	Ilość kilometrów przejechanych w ciągu całego roku Nombre de km pa courus pendant t oute l'année
RAZEM—TOTAL	2	132	34 058
Grodno	1	18	3 278
Warszawa—Varsovie	1	114	30 780

¹⁾ Odległość między początkową a ostatnią stacją każdego kursu liczono pojedynczo.

²⁾ Distance entre la première et la dernière Station de chaque course aller et retour comptés à part.

Tabl. 7.

b) Na gościńcach. — Sur les routes pavées, macadamisées et ordinaires.

Tabl. 7.

b) Na gościnnach. — Sur les routes pavées, macadamisées et bitumées.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Liczba połączeń pocztowych ¹⁾ Nombre des communications de poste ¹⁾	Długość połączeń pocztowych ²⁾ w km Longueur des communications en km ²⁾	Liczba połączeń pocztowych, na których ruch odbywał się Nombre des communications où la course avait lieu				Liczba i rodzaj jazd i połączeń ³⁾ Nombre et genre des courses et des communications ³⁾								Ilość km przebytych w ciągu całego roku ⁴⁾ Nombre des kilom. parcourus pendant toute l'année ⁴⁾
			nie codziennie pas tous les jours	raz une fois	dwa razy deux fois	więcej niż dwa razy plusieurs fois	Jazdy ciężarowe Courses des fardeurs	Jazdy karjolką Courses des carrioles	Jazdy pościane Courses des commissionnaires	Jazdy pociągowe Voit. à traction anim.	Jazdy konne zwożcz. Courses à cheval	Przez pościanca pieszego Courses à pied			
dziennie — par jour															
RAZEM—TOTAL	2 426	15 126	468	1 331	378	249	24	88	598	23	202	1 491	7 127 050		
Bydgoszcz	101	375	—	101	—	—	—	13	—	10	—	78	135 000		
Gdańsk	123	623	2	86	26	9	—	15	3	—	—	105	289 376		
Grodno	51	727	37	11	2	1	—	3	3	—	27	18	184 646		
Kraków—Cracovie	433	2 092	58	233	80	62	13	20	108	—	—	292	763 470		
Lublin	146	1 753	21	92	25	8	11	18	25	—	—	92	631 080		
Lwów — Léopol	1 024	6 201	317	446	129	132	—	—	452	—	—	572	3 074 412		
Poznań	297	1 250	—	258	35	4	—	19	7	—	40	231	512 416		
Warszawa—Varsovie	251	2 105	33	104	81	33	—	—	—	13	135	103	1 536 650		

¹⁾ Przestrzeń między początkową a ostatnią miejscowością liczone jako jedno połączenie. ²⁾ Oddalenie między początkową a ostatnią miejscowością liczone pojedynczo. ³⁾ Tam i z powrotem liczy się jako jedna jazda lub połączenie. ⁴⁾ Bez względu na ilość wozów i dodana do pomocy ilość pościanców.

¹⁾ On admet comme une communication la distance entre la première et la dernière station. ²⁾ Aller et retour comptés à part. ³⁾ Aller et retour compés comme une course. ⁴⁾ Sans prendre égard au nombre des voitures et des commissionnaires.

Tabl. 8. Praca wykonana w służbie ruchu pocztowego. — Service de Poste.

A. Przesyłki listowe.

A. Envois de correspondance.

a) Ruch ogólny (bez obrotu przechodniego)*). — Mouvement général sans transit*).

OKRĘGI DIRECTIONS	Liczba przesyłek listowych podl. obowiązkowej opłacie pocztowej Nombre des envois de correspondance soumis à la taxe						Liczba przesyłek listowych wolnych od opłaty Nombre des envois admis à la franchise de port		Ogólna liczba przesyłek listowych Total des envois de correspondance	Między temi było — Y compris				
	Listy — Lettres		Kartki pocztowe Cartes postales		Druki Imprimés	Papier handlowe Papiers d'affaires	Próbki towarowe Echantillons de marchandises	przesył. list. pole-nych — envois re-commandés						
	opłacone affranchies	nieopłacone non affranch.	pojedyncze ordinaires	podw. (z odp.) doubl. (av. rép.)				podlegaj. obowiązk. opłacie soumis à la taxe		wolnych od opłaty admis à la franchise de port	Do doręcz. przez umyśln. posłańca envois à remettre par exprés	za rewersem zwrotnym envois contre l'avis de réception.		
RAZEM-TOTAL	271518651	13470865	74778203	1059996	26820916	648858	2055544	11860980	1276520	403490533	35042096	1040731	537206	1789845
Bydgoszcz . .	19416230	272790	6049870	91380	1984760	58360	108480	553280	65180	28600330	991870	52530	53050	14610
Gdańsk . . .	10600370	399980	2579170	137650	3209480	27900	107400	902730	108060	18072740	519000	13840	80640	15270
Grodno . . .	4778988	33332	900006	35680	184380	2184	4004	1125644	150176	7214394	956015	7020	—	19916
Kraków } Cracovie }	48355730	3520740	16056840	229608	3026900	76910	259350	1593120	161300	73280498	6097250	240830	182660	131400
Lublin . . .	24242990	626340	1740880	83170	869400	990	48210	1121880	81000	28814860	670830	84350	2570	24950
Lwów—Léopol	41794916	2820170	12714607	183010	2889714	34310	198804	1949480	351804	62936815	9206256	541797	100246	1285945
Poznań . . .	35754990	1297810	11006370	113940	2949490	281630	374970	1434630	218600	53432430	2009330	61260	103740	48150
Warszawa } Varsovie }	86574437	4499703	23730460	185558	11706792	166574	95432	3180216	140400	131138466	14591545	39104	14300	249604

*) Liczono: w obrocie krajowym — doręczone przesyłki listowe;
w obrocie zagranicznym — do zagranicy nadane,
a z zagranicy doręczone przesyłki listowe.

*) Service intérieur — envois de poste distribués;
service extérieur — envois de poste expédiés à l'étranger
et venus de l'étranger.

b) Obrót krajowy — Service intérieur.

RAZEM-TOTAL	205522586	10168440	58220442	817776	17765328	—	1343732	11640434	1260792	306739530	22637406	881312	409884	1411114
Bydgoszcz . .	11961630	218860	3738120	55150	1088560	—	80230	523220	62260	17728030	563310	15710	31430	12580
Gdańsk . . .	7305430	323550	1709240	119330	2892450	—	93610	891330	106290	13441230	308560	11650	31510	11960
Grodno . . .	2663596	20072	566792	13792	149500	—	2548	1099540	150176	4666016	343096	4004	—	2236
Lublin . . .	19263800	619170	1449400	78100	821900	—	46800	1119950	81000	23480120	168410	83200	2030	13100
Lwów—Léopol	29092752	2195752	10330476	156260	2163980	—	109980	1862848	346996	46259044	5504564	476064	74724	1208324
Kraków } Cracovie }	38301290	2402290	13588690	137220	1675910	—	189590	1555170	161150	58011310	3765000	200620	165310	113050
Poznań . . .	28292840	1187730	7996720	89860	1823850	—	178410	1408420	212520	41190350	1773410	50960	90580	45080
Warszawa } Varsovie }	68641248	3201016	18841004	168064	7149178	—	642564	3179956	140400	101963430	10211056	39104	14300	4784

KRAJE
PRZEZNACZENIA
PAYS
DE DESTINATION

Przesyłki listowe, podlegające obowiązkowej opłacie pocztowej

Envois de correspondance soumis à la taxe

wolne od opłaty
Envois admis
à la franchise
de port

Listy—Lettres		Kartki pocztowe Cartes postales		Druki Imprimés	Papier han- dlowe Papiers d'affaires	Próbki towarowe Echantillons de marchandises	a la franchise de port		Ogólna suma p tek listowych Total des env de correspond	commandés				do doręcz. pr umyśln. posła envois à remis par expres	za rewersem zwrotnym contre l'avis de réception
opłacone affranchies	nieopła- cone non af- franch.	pojedyn- cze ordinaires	z odpow. doubles (avec réponse)				Listy Lettres	Inne prze- syłki poczt. Autres Envois		podlegaj. obowiązk. opłacie soumis à la taxe	wolnych od opłaty admis à la franchise de port				
23 766 263	2 832 711	6 281 795	89 058	4 888 702	157 242	60 474	68 300	2 188	38 146 733	5 640 582	77 522	59 232	18 225		
15 318 451	1 435 535	4 682 851	82 922	3 227 686	144 786	58 698	67 104	2 084	25 020 117	2 947 780	65 906	59 128	10 842		
2 375 096	219 204	902 082	3 074	610 664	8 662	19 622	15 702	312	4 154 418	689 068	15 890	3 582	1 928		
286 650	20 264	117 756	214	56 738	3 390	4 774	150	52	489 988	38 562	730	110	—		
31 958	1 200	14 192	—	16 194	942	1 000	312	—	65 798	3 254	—	—	—		
793 086	233 930	308 152	1 092	430 800	2 460	5 230	6 458	—	1 781 208	326 146	13 652	4 004	1 096		
194 018	21 536	71 152	512	111 120	18 470	3 638	—	—	420 446	31 826	630	—	52		
13 839	825	1 664	—	3 952	—	—	—	—	20 280	10 200	—	—	—		
19 816	116	7 452	416	18 000	180	—	—	—	45 980	3 392	—	—	—		
1 213 318	103 994	281 204	3 432	710 452	17 872	4 450	782	—	2 335 504	272 394	3 490	1 150	1 670		
5 212	52	4 144	208	2 772	—	—	—	—	12 388	780	—	—	—		
3 692	—	936	—	—	—	—	—	—	4 628	468	—	—	—		
11 780	224	5 562	—	42 400	—	—	—	—	59 966	3 742	—	—	—		
90 854	5 040	36 286	104	63 558	4 280	924	—	—	201 046	11 200	—	—	—		
53 872	1 442	8 396	—	1 814	76	—	52	—	65 652	8 998	—	—	—		
8 340 028	746 948	2 416 710	70 410	599 636	72 552	16 652	38 600	1 720	12 303 256	1 134 210	29 064	48 828	5 574		
38 810	2 740	5 698	312	10 910	188	900	—	—	59 558	10 436	1 300	50	—		
34 476	2 184	4 004	—	6 708	—	—	—	—	47 372	13 800	—	—	—		
9 108	608	4 994	—	548	—	52	—	—	15 310	1 720	—	—	—		
7 752	—	1 360	—	406	—	—	—	—	9 518	2 750	—	—	—		
46 906	1 824	6 316	156	4 392	—	—	310	—	59 904	2 080	—	—	—		
331 190	11 548	85 550	562	91 368	1 832	—	4 108	—	526 158	103 514	—	468	—		
292 680	26 392	131 846	934	229 594	1 656	780	422	—	684 304	80 282	1 100	—	210		
56 998	3 360	12 406	150	24 910	1 050	316	—	—	99 190	15 506	50	—	—		
19 598	1 200	7 960	—	4 306	—	—	—	—	33 064	3 446	—	—	—		
511 004	20 728	142 372	982	113 268	10 220	360	—	—	798 934	113 918	—	—	—		
172 900	3 048	45 389	156	51 102	852	—	—	—	273 447	2 920	—	—	—		
363 810	7 128	59 268	208	22 074	104	—	208	—	452 800	63 168	—	936	312		

POSTE.

Tabl. 8. (c. d.—suite).

c) Przesyłki listowe z Polski za granicę. — Service extérieur. Envois destinés à l'étranger.

KRAJE PRZEZNACZENIA PAYS DE DESTINATION	Przesyłki listowe, podlegające obowiązkowej opłacie pocztowej Envois de correspondance soumis à la taxe							Przesyłki listowe wolne od opłaty Envois admis à la franchise de port			Między temi było — Y compris				
	Listy—Lettres		Kartki pocztowe Cartes postales		Druki Imprimés	Papier handlowy Papiers d'affaires	Próbki towarowe Echantillons de marchandises	Lisy Lettres	Inne przesyłki poczt. Autres envois	Ogólna suma przesyłek listowych Total des envois de correspondance	przesył. list. polecenych — envois recommandés		do dorecz. przez umysln. posłanec envois à remettre par expès	za rewersem zwrotnym contre l'avis de réception	
	opłacone affranchies	nieopłacone non affranch.	pojedyncze ordinaires	z odpow. doubles (avec réponse)							podlegaj. obowiązk. opłacie soumis à la taxe	wolnych od opłaty admis à la franchise de port			
AZJA — ASIE	57 964	102	14 244	—	8 240	—	—	—	—	80 550	7 020	—	—	—	
Cejlon—Ceylon	900	—	—	—	140	—	—	—	—	1 040	208	—	—	—	
Chiny—Chine	19 036	—	500	—	3 200	—	—	—	—	22 736	364	—	—	—	
Cypr—Chypre	104	—	—	—	—	—	—	—	—	104	—	—	—	—	
Indje angielskie—Indes brit.	2 104	—	260	—	288	—	—	—	—	2 652	884	—	—	—	
Indje holenderskie. — Indes néerlandaises	900	—	—	—	36	—	—	—	—	936	—	—	—	—	
Japonja—Japon	6 728	—	8 000	—	2 900	—	—	—	—	17 628	1 664	—	—	—	
Persja—Perse	3 000	—	160	—	1 000	—	—	—	—	4 160	104	—	—	—	
Rosja azjatycka—Russie d'Asie	9 370	—	1 808	—	676	—	—	—	—	11 854	1 924	—	—	—	
Turcja azjat.—Turquie d'Asie.	14 316	52	2 892	—	—	—	—	—	—	17 260	1 664	—	—	—	
Reszta Azji—Autres pays	1 506	50	624	—	—	—	—	—	—	2 180	208	—	—	—	
AFRYKA — AFRIQUE	37 152	520	6 050	—	518	—	—	—	—	44 240	7 014	—	—	—	
Algier—Algérie	8 908	120	860	—	110	—	—	—	—	9 998	1 072	—	—	—	
Angielska połudn. Afryka —Afrique britannique du Sud	15 700	—	2 960	—	162	—	—	—	—	18 822	2 716	—	—	—	
Egipt z Nubją i Sudanem —Egypte	2 900	280	732	—	116	—	—	—	—	4 028	1 054	—	—	—	
Maroko i Trypolis—Maroc	5 270	—	980	—	130	—	—	—	—	6 380	720	—	—	—	
Tunis—Tunis	2 602	120	102	—	—	—	—	—	—	2 824	672	—	—	—	
Reszta Afryki—Autres pays	1 772	—	416	—	—	—	—	—	—	2 188	780	—	—	—	
AMERYKA—AMERIQUE	8 351 086	1 396 554	1 578 442	6 136	1 652 258	12 456	1 776	1 196	104	13 000 008	2 678 456	11 616	104	7 383	
Argentyńska Rzeczposp. — Argentine	139 522	11 626	7 796	780	36 932	—	—	—	—	196 656	54 950	50	—	52	
Brazylja—Brésil	92 000	7 670	25 658	156	25 600	—	—	—	—	151 084	42 148	—	—	—	
Kanada i Nowofundlandja — Canada	545 494	89 660	56 348	—	74 332	—	—	208	—	766 042	236 340	4 334	—	—	
Meksyk—Mexique	26 176	3 044	514	—	868	—	—	—	—	30 602	6 760	—	—	—	
Stany Zjedn. Ameryki — Etats-Unis	7 314 004	1 257 518	1 473 566	5 200	1 512 182	12 456	1 776	988	104	11 577 794	2 273 362	7 232	104	7 331	
Zachodnie Indje — Indes Occidentales	964	—	—	—	136	—	—	—	—	1 100	52	—	—	—	
Reszta Ameryki—Autres pays	232 926	27 036	14 560	—	2 208	—	—	—	—	276 730	64 844	—	—	—	
AMERYKA — AMERIQUE	1 610	—	—	—	—	—	—	—	—	1 610	—	—	—	—	

KRAJ NADAWCZY
PAYS
DE PROVENANCE

Przesyłki listowe, podlegające obowiązkowej opłacie pocztowej
Envois de correspondance soumis à la taxe

Przesyłki listowe
wolne od opłaty
Envois admis
à la franchise
de port

Miedzy temi bylo — Y compris

Listy — Lettres

Kartki pocztow
Cartes postales

Druki
Imprimés

Papiery han-
dlowe
Papiers
d'affaires

Próbki
towarowe
Echantillons de
marchandises

opłacone
affranchies

nieopła-
cone
non af-
franch.

pojedyn-
cze
ordinaires

z odpow
doubles
(avec
réponse)

Listy
Lettres

Inne prze-
syłki poczt.
Autres
envois

Ogólna suma przesy-
tek listowych
Total des envois
de correspondance

podlegaj.
obowiązk.
opłacie

somnis
à la taxe

wolnych
od opłaty
admis à la
franchise
de port

do dorecz. przez
umysłn. posłannca
envoys à remettre
par exprés

za rewersem
zwrotnym
contre l'avis
de réception

RAZEM — TOTAL . . .	42 229 802	469 714	10275966	153 162	4 166 886	491 616	651 338	152 246	13 540	58 604 270	6 764 108	81 897	68 090	360 506
EUROPA — EUROPE . . .	29 141 968	415 652	9 502 664	120 016	3 923 172	427 494	648 040	128 794	13 384	44 321 184	2 363 331	74 598	66 478	45 368
Austria — Autriche . . .	3 157 702	82 616	1 467 294	34 008	513 218	36 810	127 710	56 940	2 496	5 478 794	500 990	57 764	15 708	14 596
Belgia — Belgique . . .	661 618	6 600	162 174	3 916	68 886	5 310	2 188	260	—	910 952	82 316	—	60	830
Bulgaria — Bulgarie . . .	11 450	—	2 336	—	—	—	—	—	—	13 786	968	—	—	—
Czecho-Słowacja . . .	2 339 446	69 718	681 118	14 508	192 192	19 200	40 094	24 906	700	3 381 882	240 438	8 610	6 564	5 212
— Tcheco-Slovaquie . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dania, Islandja i wyspy Fa- roerskie — Danemark . . .	406 630	9 054	87 146	4 554	14 856	1 820	5 636	—	—	529 696	47 344	—	—	370
Estonja — Estonie . . .	10 200	—	4 000	—	4 572	—	—	—	—	18 772	2 700	—	—	—
Finlandja — Finlande . . .	61 188	350	11 540	312	9 800	—	3 454	—	—	86 644	4 604	—	—	—
Francja i Monako . . .	1 060 802	8 242	396 184	4 008	111 404	19 084	50 392	1 200	1 092	1 652 408	167 164	110	532	2 874
— France et Monaco . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gdańsk . . .	4 264	—	780	—	—	—	—	—	—	5 044	728	—	—	—
Grecja — Grèce . . .	7 204	—	3 042	260	260	—	—	—	—	10 766	1 538	—	—	—
Hiszpanja z Andora, Baleary i wyspy Kanaryjskie . . .	9 256	—	9 268	520	—	—	—	—	—	19 044	794	—	—	—
— Espagne . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Holandja — Pays-Bas . . .	428 948	1 196	71 286	312	5 992	7 588	2 240	—	—	517 562	20 701	52	—	900
Jugosławia — Yougo-Slavie . . .	72 034	730	21 606	—	1 222	—	104	—	—	95 696	9 252	—	50	—
Niemcy — Allemagne . . .	17 653 564	190 616	5 516 578	48 144	2 413 246	315 750	407 122	42 872	8 836	26 596 728	717 002	5 338	41 820	9 846
Norwegja — Norvège . . .	170 550	580	33 934	840	32 136	—	—	—	—	238 040	144 616	—	—	220
Łotwa — Létonie . . .	101 152	156	26 060	—	18 844	—	—	—	—	146 212	624	—	—	—
Luksemburg . . .	10 920	—	3 470	—	100	1 248	—	—	—	15 738	882	—	—	—
Portugalia z Azorami i Ma- dejrą — Portugal . . .	4 892	—	740	—	—	—	—	—	—	5 632	—	—	—	—
Rosja europejska . . .	59 640	3 432	20 446	—	832	—	—	52	52	84 454	2 652	156	—	—
— Russie d'Europe . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rumunia — Roumanie . . .	321 374	9 202	87 650	312	7 028	110	2 756	484	104	429 020	82 984	208	208	50
Szwajcaria — Suisse . . .	413 152	3 754	195 602	260	64 326	320	616	—	104	678 134	28 292	—	60	680
Szwecja — Suède . . .	102 298	522	83 988	156	46 502	—	2 000	—	—	235 466	7 606	—	—	—
Turcja europejska . . .	144 938	180	24 402	—	27 240	160	150	—	—	197 070	37 284	—	—	110
— Turquie d'Europe . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wielka Brytania i Irlandja . . .	1 014 024	784	335 002	1 504	363 080	20 094	1 556	416	—	1 736 460	75 916	52	890	7 352
— Grande Bretagne et Irlande . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Włochy ze San Marino — Italie . . .	316 332	12 480	101 232	420	6 966	—	210	52	—	437 692	63 846	52	430	208
Węgry — Hongrie . . .	598 390	15 440	155 786	5 982	20 470	—	1 812	1 612	—	799 492	122 090	2 256	156	2 120

Tabl. 8 (c. d.—suite).

d) Przesyłki listowe z zagranicy do Polski. — Service extérieur. Envois parvenus de l'étranger.

KRAJ NADAWCZY PAYS DE PROVENANCE	Przesyłki listowe, podlegające obowiązkowej opłacie pocztowej Envois de correspondance soumis à la taxe				Przesyłki listowe wolne od opłaty Envois admis à la franchise de port				Ogólna suma przesyłek listowych Total des envois de correspondance	Między temi było — Y compris				
	Listy — Lettres		Kartki pocztowe Cartes postales		Druki Imprimés	Papier handlowe Papiers d'affaires	Próbki towarowe Echantillons de marchandises	przesył. list. polecenych — envois recommandés		podlegaj. obowiązk. opłacie soumis à la taxe	wolnych od opłaty admis à la franchise de port	do dorecz. przez umyśln. posłańca envois à remettre par expres	za rewersem zwrotnym contre l'avis de réception	
	opłacone affranchies	nieopłacone non affranch.	pojedyncze ordinaires	z odpow. doubles (avec réponse)				listy Lettres						Inne przesyłki poczt. i inne Autres envois
AZJA — ASIE	24 358	260	5 950	—	208	—	—	—	30 776	2 142	—	—	—	
Cejlon — Ceylon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Chiny — Chine	4 476	—	1 148	—	—	—	—	—	5 624	578	—	—	—	
Cypr — Chypre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Indje angielskie—Indes brit.	1 762	—	474	—	—	—	—	—	2 236	160	—	—	—	
Indje holenderskie	362	—	—	—	—	—	—	—	362	—	—	—	—	
— Indes néerlandaises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Japonja — Japon	2 142	—	266	—	—	—	—	—	2 408	—	—	—	—	
Persja — Perse	578	—	—	—	—	—	—	—	578	—	—	—	—	
Rosja azjat. — Russie d'Asie	3 902	260	1 508	—	104	—	—	—	5 774	208	—	—	—	
Turcja azjat.—Turquie d'Asie	10 402	—	2 082	—	—	—	—	—	12 484	1 196	—	—	—	
Reszta Azji — Autres pays .	734	—	472	—	104	—	—	—	1 310	—	—	—	—	
AFRYKA — AFRIQUE	23 046	312	7 076	—	260	—	—	—	30 694	2 078	—	—	52	
Algier — Algérie	1 668	—	—	—	—	—	—	—	1 668	—	—	—	—	
Angielska połud. Afryka — Afrique britannique du Sud	3 910	52	1 152	—	—	—	—	—	5 114	572	—	—	52	
Egipt z Nubją i Sudanem — Egypte	12 996	260	4 844	—	260	—	—	—	18 360	1 196	—	—	—	
Maroko i Trypolis — Maroc	570	—	210	—	—	—	—	—	780	50	—	—	—	
Tunis	1 472	—	150	—	—	—	—	—	1 622	104	—	—	—	
Reszta Afryki — Autres pays	2 430	—	720	—	—	—	—	—	3 150	156	—	—	—	
AMERYKA — AMERIQUE	13 040 222	53 490	760 276	33 146	243 246	64 122	3 298	23 452	156 14 221 408	4 396 453	7 299	1 612	315 086	
Argentyna — Argentine . . .	320 352	4 700	47 416	4 396	15 474	15 600	—	—	407 938	111 199	410	—	13 924	
Brazylja — Brésil	185 994	1 578	20 672	320	5 938	4 160	—	—	218 662	87 320	—	—	2 142	
Kanada i Nowofundlandja — Canada	1 264 194	5 006	64 934	1 282	12 890	2 600	—	—	1 350 906	468 374	1 040	260	31 616	
Meksyk — Mexique	95 004	2 000	5 886	—	5 200	3 650	—	—	111 740	27 262	—	—	952	
Stany Zjednoczone Ameryki — Etats-Unis	10 756 276	38 218	558 608	23 084	197 912	38 112	3 196	23 452	156 11 639 014	3 584 136	3 145	1 352	262 900	
Zachodnie Indje	15 028	—	156	—	—	—	—	—	15 184	13 068	—	—	—	
— Indes Occidentales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Reszta Ameryki—Autres pays	403 374	1 988	62 604	4 064	5 832	—	102	—	477 964	105 094	2 704	—	3 552	
AUSTRALJA — AUSTRALIE	208	—	—	—	—	—	—	—	208	104	—	—	—	

- e) Zagraniczny otwarty ruch przechodni.
e) Service extérieur. — Envois de transit.

RODZAJ PRZESYŁEK LISTOWYCH GENRE DES ENVOIS		Liczba przesyłek listowych Nombre des envois expédiés
Przesyłki listowe podlegające obowiązkowej opłacie Envois de correspondance soumis à la taxe	Listy opłacone Lettres affranchies	7 648 782
	Listy nieopłacone Lettres non affranchies	323 960
	Karty korespondencyjne, pojedyncze Cartes postales ordinaires	1 090 324
	Karty korespondencyjne z odpowiedzią Cartes postales doubles (avec réponse)	43 800
	Druki Imprimés	687 340
	Papiery handlowe Papiers d'affaires	72 410
	Próbki towarowe Echantillons de marchandises	24 600
	Przesyłki listowe wolne od opłaty Envois de correspondance admis à la franchise de port	382 020
	RAZEM — TOTAL	10 273 236
	Miedzy temi: — Y compris:	
Przesyłki listowe Envois de correspondance	Polecone — recommandés	543 472
	Do doręczenia przez umyślnego posłańca A remettre par exprès	4 420
	Za rewersem zwrotn. — Contre l'avis de récept.	50

B. Ruch gazetowy — B. Presse.

Przesłane gazety i czasopisma, opłacone według taryfy gazetowej.
Journaux et revues taxés d'après le tarif de presse.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Liczba egzemplarzy gazet w obrocie Nombre d'exemplaires dans le service	
	krajowym intérieur	zagranicznym extérieur
RAZEM — TOTAL	95 824 614	1 744 512
Bydgoszcz	22 969 010	65 010
Gdańsk	8 427 230	48 080
Grodno	1 341 072	2 702
Kraków — Cracovie	12 582 530	435 610
Lublin	3 131 510	18 570
Lwów — Léopol	10 798 632	734 344
Poznań	25 382 190	186 760
Warszawa — Varsovie	11 192 440	253 436

C. Listy (pakiety) wartościowe i paczki. — Lettres et colis de valeur.

a) ruch krajowy*) — service intérieur*)

N ^o porządkowy N ^o d'ordre	OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Listy (pakiety) z podaną wartością Lettres (paquets) avec déclaration de valeur		Liczba paczek bez podanej wartości Colis sans déclaration de valeur
		Liczba Nombre	Wartość mk. Valeur (en marks)	
	RAZEM — TOTAL	595 752	7 048 130 257	3 104 158
1	Bydgoszcz	30 730	151 768 344	149 140
2	Gdańsk	17 010	115 139 360	53 770
3	Grodno	21 852	11 512 676	61 182
4	Kraków — Cracovie . .	72 020	616 287 780	554 080
5	Lublin	46 710	384 574 520	290 500
6	Lwów	162 144	2 962 953 104	888 836
7	Poznań	139 310	344 598 229	501 590
8	Warszawa — Varsovie .	105 976	2 461 296 244	605 060

a) ruch krajowy*) (c. d.) — service intérieur*) (suite)

Paczki z podaną wartością Colis avec déclaration de valeur			Ogólna liczba listów (pakiet.) z podaną war- tością i paczek Total des lettres (paquets) de valeur et des colis	Między temi wolnych od opl. st. Y compris: admis à la franchise de port		N ^o porządkowy N ^o d'ordre
do 100 mk. jusqu'à 100 mk.	ponad 100 mk. au-dessus de 100 mk.	Ogólna wartość mk. Valeur en marks		Listów (pakie- tów) z podaną wartością Lettres (pa- quets) avec dé- clar. de valeur	Paczek Colis	
Liczba — Nombre				Liczba — Nombre		
149 452	646 918	5 848 062 408	4 496 280	81 804	63 514	
4 940	28 550	76 115 890	213 360	1 870	1 770	1
3 070	20 900	169 206 960	94 750	1 000	680	2
572	52	1 022 800	83 658	1 196	1 404	3
11 240	86 250	705 750 240	723 590	14 820	11 010	4
23 190	50 910	189 812 010	411 310	4 480	5 500	5
10 192	323 492	3 080 317 708	1 384 664	34 788	17 160	6
56 780	47 480	216 694 836	745 160	8 038	8 010	7
39 468	89 284	1 409 141 964	839 788	15 612	17 980	8

*) Liczono doreczone przesyłki.

*) Envois distribués comptés.

b. Ruch zagraniczny. — Service extérieur*).

№ porządk. № d'ordre	OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Listy (pakiety) z podaną wartością Lettres (paquets) avec déclaration de valeur		Liczba paczek bez podanej wartości Colis sans déclaration de valeur
		Liczba Nombre	Wartość w mk. Valeur (en marks)	
	RAZEM—TOTAL .	728	107 200	403 230
1	Bydgoszcz	—	—	4 820
2	Gdańsk	—	—	1 930
3	Grodno	—	—	—
4	Kraków — Cracovie	—	—	16 900
5	Lublin	—	—	13 400
6	Lwów — Léopol	728	107,200	220 428
7	Poznań	—	—	100
8	Warszawa — Varsovie	—	—	145 652

b. Ruch zagraniczny (c. d.). — Service extérieur (suite).

PACZKI Z PODANĄ WARTOŚCIĄ			Ogólna ilość listów (pakietów) z podaną wartością i paczek Total des lettres (paquets) de valeur et des colis	№ porządk. № d'ordre
do 100 mk. jusqu'à 100 mk.	ponad 100 mk. au-dessus de 100 mk.	Ogólna wartość mk. Valeur en marks		
270	102	9 018 720	404 330	
—	—	—	4 820	1
60	—	—	1 990	2
—	—	—	—	3
—	—	—	16 900	4
—	—	—	13 400	5
—	52	9 000 000	221 208	6
210	50	18 720	360	7
—	—	—	145 652	8

d) Zagraniczny otwarty ruch przechodni.

d) Service extérieur. Envois de transit.

RODZAJ PRZESYŁEK GENRE DES ENVOIS	Liczba przesyłek Nombre des envois
Listy (pakiety) z podaną wartością Lettres (paquets) avec déclaration de valeur	2 450
Paczki bez podanej wartości Colis sans déclaration de valeur	15 390
Paczki z podaną wartością Colis avec déclaration de valeur	3 170
Razem Total	21 010

*) Uwaga: Obrót z zagranicą listów wartościowych i paczek w r. 1920 nie był jeszcze zaprowadzony.

Note: Le service postal des lettres de valeur à l'étranger n'était pas encore arrangé en 1920

c) Listy (pakiety) wartościowe i paczki z zagranicy do Polski.
 c) Lettres (paquets) et colis de valeur provenant de l'étranger.

№ porządk. N° d'ordre	KRAJ NADAWCZY PAYS D'ORIGINE	Listy (pakiety) z podaną wartością Lettres (paquets) avec déclaration de valeur		Liczba paczek bez podanej wartości Colis sans déclaration de valeur
		Liczba Nombre	Wartość Valeur	
	RAZEM—TOTAL . . .	728	107 200	403 230
	Europa—Europe . . .	208	5 200	1 350
1	Austria niemiecka—Autriche . . .	156	5 200	52
2	Czecho-Słowacja—Tchéco-Slovaquie .	52	—	52
3	Niemcy—Allemagne . . .	—	—	1 090
4	Wielka Brytania—Grande Bretagne .	—	—	156
	Ameryka—Amérique . . .	520	102 000	401 880
5	Argentyna, Rzeczposp.—Argentine .	—	—	9 664
6	Brazylja—Brésil . . .	—	—	360
7	Kanada—Canada . . .	156	—	4 416
8	Stany Zjednoczone—Etats Unis . . .	364	102 000	386 290
9	Reszta Ameryki—Autres pays . . .	—	—	1 150

c) Listy (pakiety) wartościowe i paczki z zagranicy do Polski (c. d.).
 c) Lettres (paquets) et colis de valeur provenant de l'étranger (suite).

Paczki z podaną wartością Colis avec déclaration de valeur			Ogólna liczba listów (pakietów) z podaną wartością i paczek Total des lettres (paquets) de valeur et des colis	№ porządk. N° d'ordre
do 100 mk. jusqu'à 100 mk.	ponad 100 mk. au-dessus de 100 mk.	Ogólna wart. mk. Valeur en marks		
270	102	9 018 720	404 330	
210	50	18 720	1 818	
—	—	—	208	1
—	—	—	104	2
210	50	18 720	1 350	3
—	—	—	156	4
60	52	9 000 000	402 512	
—	—	—	9 664	5
—	—	—	360	6
—	—	—	4 572	7
60	52	9 000 000	386 766	8
—	—	—	1 150	9

D. Przekazy pocztowe. — Mandats de poste.
 Ruch krajowy. — Service intérieur.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Przekazy pocztowe — Mandats de poste			
	wpłacone—versés		wyplacone—payés	
	Liczba Nombre	Kwota w mk. Montant [mk.	Liczba Nombre	Kwota w mk. Montant mk.
RAZEM—TOTAL . . .	5 091 390	3 244 685 396	5 037 469	3 221 652 650
Bydgoszcz . . .	277 736	136 813 634	267 085	124 826 129
Gdańsk . . .	150 645	73 091 958	141 359	63 278 610
Grodno . . .	1 720	935 461	2 062	879 648
Kraków—Cracovie . . .	898 448	509 867 553	952 937	534 530 807
Lublin . . .	255 704	210 780 595	200 828	179 603 866
Lwów — Léopol . . .	1 354 075	905 845 817	1 342 566	924 555 180
Poznań . . .	1 204 696	409 983 795	1 158 793	465 308 611
Warszawa—Varsovie . . .	948 366	997 366 583	971 839	928 669 799

E. Ruch zleceń pocztowych. — E. Recouvrements postaux.

KRAJ NADAWCZY PAYS D'ORIGINE	Liczba listów zle- ceniowych	Liczba pocztowych kart zle- ceniowych	Z tych wykupiono Encaissés		Z tych niewykupiono Non encaissés	
	Mandats- lettres	Mandats- cartes	Liczba Nombre	Kwota mk. Montant mk.	Liczba Nombre	Kwota mk. Montant mk.
I. Nadesłane pocztowe karty zleceniowe — Mandats-cartes à recouvrer parvenus						
Krajowe Intérieurs	.	287	173	73 979	118	50 796
II. Nadesłane pocztowe listy zleceniowe — Mandats-lettres à recouvrer parvenus						
Krajowe Intérieurs	1 393	.	681	234 132	321	109 953

F. Ruch przesyłek za pobraniem. — F. Service des envois contre remboursement.

Ruch krajowy.

Nadeszłe przesytki za pobraniem. — Envois parvenus.

Service intérieur.

№ porządkowy № d'ordre	OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Paczki za pobraniem Colis contre remboursement		
		Liczba Nombre	Z tych wykupiono Encaissés	
			Liczba Nombre	Kwota mk. Montant mk.
	RAZEM—TOTAL	824 798	787 134	650 240 935
1	Bydgoszcz	17 203	16 232	10 368 770
2	Gdańsk	13 170	12 553	9 177 176
3	Grodno**)	—	—	—
4	Kraków — Cracovie	212 778	212 516	148 244 513
5	Lublin	68 330	67 670	73 223 930
6	Lwów	317 604	297 090	307 151 197
7	Poznań	131 483	117 035	31 806 294
8	Warszawa — Varsovie	64 230	64 038	70 269 055

F. Ruch przesyłek za pobraniem (c. d.). — F. Service des envois contre remboursement (suite).

Listy wartościowe za pobraniem Lettres de valeur contre remboursement			Przesyłki polecane za pobraniem Envois recommandés contre remboursement.			№ porządkowy № d'ordre
Liczba Nombre	Z tych wykupiono Encaissés		Liczba Nombre	Z tych wykupiono Encaissés		
	Liczba Nombre	Kwota mk. Montant mk.		Liczba Nombre	Kwota mk. Montant mk.	
112 837	107 887	176 390 444.—	77 762	70 591	11 498 821	
7 735	7 202	6 774 531.—	4 971	4 425	796 276	1
15 039	14 529	7 691 342.—	4 670	4 131	751 220	2
—	—	—	—	—	—	3
6 785	6 767	4 503 681	23 360	19 655	3 578 405	4
740	735	1 327 192	3 700	3 460	674 110	5
53 429	52 287	51 630 412	22 567	21 294	3 531 141	6
29 070	26 335	104 393 391	17 215	16 457	1 906 502	7
39	32	69 895	1 279	1 169	261 167	8

Uwaga: Obrót z zagranicą jeszcze nie zaprowadzony.

Remarque: Le transit international n'est pas encore introduit.

*) W okręgu Dyrekcji P. i T. w Grodnie w r. 1920 ruch paczek pocztowych był wogóle ograniczony, ruchu zaś przesyłek za pobraniem wcale nie wprowadzono z powodu stosunków wojennych.

**) Dans le Direction de Poste et de Télégraphie à Grodno le transit des colis était en 1920 limité et le transit des envois contre remboursement n'était pas du tout introduit à cause des opérations militaires.

Tabl. 9. Niedoręczone przesyłki pocztowe — Objets envoyés aux rebuts.

RODZAJ PRZESYLEK	Liczba przesyłek przedłożonych Dyrekcjom Poczty i Telegrafów Nombre d'envois présentés à la compétence des Direct. de Postes et d. Télég.	Z tego — Y compris			Na 1 mil. nadanych przesyłek pozostało niedoręczonych Nombre d'envois en rebut pour 1 mil. d'envois consignés	NATURE DES ENVOIS
		zwrócono nadawcy lub doręcz. odbiorcy envois remis à l'expéditeur ou au destinataire	pozostało niedoręczonych envois restés en rebut			
		Liczba —	Nombre	%	L.—nombre	
RAZEM	301 040	57 448	243 592	81	600	TOTAL
Zwykłe przesyłki listowe	248 895	48 761	200 134	80	495	Correspondances ordinaires
Polecone przesyłki listowe	46 648	6 915	39 733	85	1 135	Correspondances recommandées
Listy wartościowe	1 538	719	819	53	78	Lettres de valeur
Paczki	1 349	210	1 139	85	22	Colis
Przekazy pocztowe	2 610	843	1 767	68	13	Mandats de poste

Tabl. 10. Liczby porównawcze do statystyki obrotu pocztowego — Statistique du service postal. Chiffres relatifs.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Na 1000 mieszkańców przypada Par 1000 habitants					Zogól. liczby przesył. list. (bez podanej wart.) przypadająca Du total de la corresp. ordin. sans décl. de valeur il y avait					Zogól. liczby pacz. przypad. na Du total des colis il y avait				
	przesyłek list. bez podanej wartości corresp. ordin.	listów wartościowych corresp. de valeur	paczek colis	wpłaconych przek. poczt. mandats-poste versés	egzemplarzy gazet exemplaires de journaux	przesyłki polecone envois recommandés	przesył. wolne od opłaty envois admis à la franch.	listy zwykłe lettres ordinaires	kartki pocztowe cartes postales	druki imprimés	papiery handlowe papiers d'affaires	próbki towar. échantillons de marchandises	paczki bez podanej wartości colis sans déclaration de valeur	paczki z podaną wartością colis avec déclaration de valeur	
													do 100 mk. jusqu'à 100 mk.	nad 100 m. au-dessus de 100 mk.	
W CAŁYM PAŃSTWIE TOTAL	14 439	22	136	182	3 494	8,68	2,78	65,23	16,40	6,30	0,16	0,45	79,58	3,83	16,59
Bydgoszcz	40 510	44	279	393	3 2625	3,65	1,69	67,36	21,35	6,42	0,21	0,32	82,15	2,63	15,22
Gdańsk	27 933	25	120	242	13 099	2,95	4,13	60,67	14,69	16,87	0,15	0,54	69,87	3,86	26,27
Grodno	2 851	8	25	1	529	13,34	14,43	57,70	11,90	2,55	0,03	0,05	99	0,92	0,08
Kraków—Cracovie	19 536	19	173	266	3 497	8,65	2,39	63,54	19,66	5,35	0,10	0,31	85,36	1,66	12,98
Lublin	6 328	10	80	56	758	2,60	3,85	85,12	6,05	2,36	0,00	0,02	80,40	6,13	13,47
Lwów — Léopol	9 881	26	192	212	1 810	15,54	3,46	58,01	18,45	3,79	0,10	0,65	77,50	0,71	21,79
Poznań	33 023	85	374	744	15 803	3,76	3,09	65,58	20,81	5,52	0,53	0,71	82,75	9,40	7,85
Warszawa—Varsovie	16 884	14	94	122	1 478	11,12	2,56	60,31	17,76	7,39	0,13	0,73	85,33	4,38	10,29

w procentach — en pour-cents

Tabl. II. Znaczkii pocztowe — Timbres poste.

Liczba wyprodukowanych w 1920 r. znaczków pocztowych	403 572 137 szt.
Emission de timbres-poste en 1920—nombre	
Wartość tych znaczków w walucie markowej	384 119 734,25 mk.
Emission de timbres-poste en 1920—valeur en couronnes	
Wartość tych znaczków w walucie koronowej	1 681 547,— kor.
Emission de timbres-poste en 1920—valeur en marks	
Wartość sprzedanych znaczków w walucie markowej	225 248 844,80 mk.
Timbres-poste vendus—valeur en marks	
Wartość sprzedanych znaczków w walucie koronowej	58 318,33 kor.
Timbres-poste vendus—valeur en couronnes	

Rodzaj wyprodukowanych znaczków pocztowych.
Emission de timbres-poste.

Znaczkii opłaty. — Timbres ordinaires.	Liczba Nombre	Wartość w mk. Valeur en mk.	Wartość w kor. Valeur en cour.
RAZEM — TOTAL .	306 072 800	324 097 020	1 584 500
Po 5 fenigów	22 572 800	1 128 640	—
„ 10 „	14 584 800	1 458 480	—
„ 15 „	26 787 200	4 018 080	—
„ 20 „	14 992 400	2 998 480	—
„ 25 „	59 650 800	14 912 700	—
„ 40 „	15 995 600	6 398 240	—
„ 50 „	66 354 400	33 177 200	—
„ 1 marce	21 430 000	21 430 000	—
„ 2 „	23 597 200	23 597 200	—
„ 3 „	9 937 200	19 874 400	—
„ 5 „	3 960 400	11 881 200	—
„ 6 „	7 927 200	39 636 000	—
„ 10 „	3 956 400	23 738 400	—
„ 20 „	3 992 000	39 920 000	—
„ 25 hal.	3 996 400	79 928 000	—
	6 338 000	—	1 584 500
Urzędowe — De l'État			
RAZEM — TOTAL .	71 269 200	48 378 672	—
Po 3 fenigi	1 795 400	53 862	—
„ 5 fenigów	9 048 300	452 415	—
„ 10 „	6 370 900	637 090	—
„ 15 „	4 775 200	716 280	—
„ 25 „	23 433 500	5 858 375	—
„ 50 „	8 549 300	4 274 650	—
„ 100 „	3 510 300	3 510 300	—
„ 150 „	1 502 200	2 253 300	—
„ 200 „	1 502 200	3 004 400	—
„ 300 „	3 014 000	9 042 000	—
„ 600 „	1 005 900	6 035 400	—
Dopłaty — Chiffres-taxes.			
Po 20 fenigów	993 000	198 600	—
„ 100 „	3 381 000	3 381 000	—
„ 200 „	993 000	1 986 000	—
„ 500 „	1 395 000	6 975 000	—
Kartkii pocztowe krajowe. — Cartes postales pour l'intérieur			
RAZEM — TOTAL .	15 592 783	8 846 791,25	97 047
Po 10 fenigów	14 400	1 440	—
„ 15 „	401 433	60 214,95	—
„ 40 „	7 476 512	2 990 604,80	—
„ 75 „	6 059 192	4 544 394	—
„ 15 hal.	646 980	—	97 047

Kartki pocztowe zagraniczne. — Cartes postales pour l'étranger.

	Liczba Nombre	Wartość w mk. Valeur en mk.
Po 50 fenigów	365 260	182 630
" 125 "	404 006	505 007,50
" 250 "	225 000	562 500

Przekazy — Mandats de poste.

Po 20 fenigów	4 855 970	971 194
-------------------------	-----------	---------

Przekazy przesyłkowe pojedyncze — Bulletins d'expédition simples.

Po 20 fenigów	3 153 015	630 603
-------------------------	-----------	---------

Listy przesyłkowe podwójne (z przekaz. pobr.) — Bulletins d'expédition doubles (contre mandats).

Po 40 fenigów	1 583 215	633 286
-------------------------	-----------	---------

Listy przesyłkowe zagr. (bez przekaz. pobr.) — Bulletins d'expédition pour l'étranger (sans mandats).

Po 20 fenigów	8 030	1 606
-------------------------	-------	-------

Deklaracje celne — Déclarations de douane.

Po 20 fenigów	8 030	1 606
-------------------------	-------	-------

Deklaracje celno-statyst. — Déclarations de douane et statistiques.

Po 20 fenigów	0 030	1 606
-------------------------	-------	-------

Książki nadawcze. — Livres de dépôt.

Po 32 marki	5 772	184 704
-----------------------	-------	---------

Pokwitowania telegraficzne — Quitances télégraphiques.

Po 25 fenigów	540 000	135 000
" 50 "	475 292	237 646

RAZEM — TOTAL 10 637 354 2 797 251

II. DZIAŁ TELEGRAFICZNY — TÉLÉGRAPHES.

Tabl. I. Przewody telegraficzne — Circuits télégraphiques.

Długość linii telegraficznych z końcem 1920 r.	}	32 287 km
Longueur des lignes télégraphiques à la fin de l'année 1920		
Długość drutów telegraficznych z końcem 1920 r.	}	153 821 km
Longueur des fils télégraphiques à la fin de l'année 1920		

Z tych przypadają: — Y compris:

	Linij Lignes	Drutów Fils
	kilometr.—kilomètres	
na Zarząd Poczty i Telegrafów appartenant à la Direction des Postes et des Télégraphes	31 267	134 455
na Zarządy Kolejowe ¹⁾ appartenant aux Directions des Chemins de Fer	1 020 ²⁾	19 366 ²⁾

¹⁾ Długość linii kolejowych, na których odbywa się przesyłanie telegramów państwowych i prywatnych, dotyczy tylko linii kolejowych samoistnych; natomiast długość linii, biegnących na wspólnej podbudowie, uwzględniona jest w długości linii dla Zarządu Poczty i Telegrafów.

²⁾ Liczby 1 020 i 19 366 są niekompletne, ponieważ niektórym Dyrekcjom Poczty i Telegrafów nie udało się zebrać ustalonych danych o długości linii i drutów Zarządu Kolejowego z powodu zmian i różnic w stanie takich linii skutkiem działań i zniszczeń wojennych.

Les nombres 1 020 et 19 366 ne sont pas complets, car certaines Directions n'ont pas encore rassemblé les données relatives à cause de la destruction des lignes par les opérations militaires.

Tabl. 2. Podział linii i drutów na przewodach telegraficznych. — Division des lignes et des fils télégraphiques.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Długość linii telegraficznych Longueur des lignes télégraphiques			Długość drutów telegraficznych Longueur des fils télégraphiques					Ogólna długość wszystkich Total de la longueur		
	Zarządu Poczty i Tel. appartenant à la Direction des Postes et des Télégr.			Zarządu Poczty i Telegrafów appartenant à la Direction des Postes et des Télégraphiques				Zarządów kole- jowych ¹⁾ appartenant aux Directions des Chemins de Fer ¹⁾	linij de toutes les lignes		drutów de tous les fils
	Ogólna długość Total de la longueur	W tem żył ka- blowych pod- ziemnych Longueur des câbles souter- rains	Zarządów kole- jowych ¹⁾ appartenant aux Directions des Chemins de Fer ¹⁾	Ogólna długość Total de la longueur	W tem drutów — Longueur de fils						
					żył kablowych podziemnych des câbles souterrains	z żelaza en fer	z brązu (com- pound) en bronze				
	w k i l o m e t r a c h — e n k i l o m è t r e s										
RAZEM—TOTAL	31 267	292	1 020	134 455	2 796	93 046	38 613	19 366	32 287	153 821	
Bydgoszcz	2 336	107	—	9 214	996	4 593	3 625	—	2 336	9 214	
Gdańsk	3 936	112	—	12 547	784	11 764	—	—	3 936	12 547	
Grodno	258	—	—	258	—	258	—	—	258	258	
Kraków — Cracovie	2 242	15	224	9 672	100	8 828	744	6 366	2 466	16 038	
Lublin	1 260	—	—	5 381	—	5 381	—	—	1 260	5 381	
Lwów — Léopol	5 600	2	796	15 840	40	9 300	6 500	13 000	6 396	28 840	
Poznań	4 682	36	—	11 806	621	6 368	4 817	—	4 682	11 806	
Warszawa — Varsovie	10 953	20	—	69 737	255	46 554	22 927	—	10 953	69 737	

¹⁾ Danych o długości linii i drutów Zarządu Kolejowego niektórym Dyrekcjom Poczty i Telegrafów nie udało się zebrać z powodów, podanych w uwadze na tablicy poprzedniej. Zatem cyfry w rubrykach 2 i 8 są niekompletne.
Les nombres dans les rubriques 2 et 8 ne sont pas complets. (V. note page 26).

Tabl. 3. Stacje telegraficzne
według ich rodzaju
Stations télégraphiques
d'après leurs systèmes

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Ogólna ilość stacji telegraficznych Total des stations	Stacje telegraficzne Zarządu Poczty i Telegrafów Stations soumises à la Direction des Postes et des Télégraphes				Kolejowe stacje telegraficzne Stations télégra- phiques du service des chemins de fer
		Ilość Total	Między temi—Ycompris:			
			stacje zbiorcze centrales	czasowe (sezonowe) stations temporair.		
RAZEM — TOTAL	2 792	2 328	529	4	464	
Bydgoszcz	421	417	43	—	4	
Gdańsk	368	368	47	1	—	
Grodno *)	6	6	4	—	—	
Kraków—Cracovie	282	151	44	3	131	
Lublin	91	81	30	—	13	
Lwów — Léopol	552	237	59	—	315	
Poznań	825	824	116	—	1	
Warszawa—Varsovie	244	244	186	—	brk da n.	

*) Reszta stacji telegraficznych Dyrekcji Grodzieńskiej w r. 1920 podlegała władzom wojskowym.
Le reste des stations télégraphiques de la Direction de Grodno était en 1920 soumis à l'administration militaire.

Tabl. 4. Stacje telegraficzne Zarządu Poczty i Telegrafów
według wyznaczonego dla nich czasu pełnienia służby.
Stations télégraphiques de la Direction
des Postes et des Télégraphes d'après le temps de leur service.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Liczba stacji te- legraficznych Nombre des sta- tions télégraphi- ques	Przy stacjach tel. zaprowadzona służba Stations avec le service			
		calodzien. i calonocna de jour et de nuit	do północy (do 10 wie- czór lub do północy) jusqu'à mi- nuit	calodzien- na de jour	dzienna ogranicz. de jour av. restriction des heures de service
		N	N/2	b	L
RAZEM — TOTAL	2 328	84	33	164	2 067
Bydgoszcz	417	7	—	14	396
Gdańsk	368	7	2	8	351
Grodno*)	6	5	1	—	—
Kraków—Cracovie	151	18	4	16	113
Lublin	81	7	10	5	59
Lwów — Léopol	237	7	7	21	202
Poznań	824	8	—	44	772
Warszawa — Varsovie	244	25	9	56	174

*) Stacje Telegraficzne Dyrekcji Grodzieńskiej w r. 1920 podlegały władzom wojskowym.
Les stations télégraphiques de la direction de Grodno étaient sou-
mises en 1920 à l'administration militaire.

Tabl. 5. Aparaty telegraficzne. — Appareils télégraphiques.

Bez aparatów pomocniczych i na stacjach kolejowych. — A l'exception des appareils accessoires et des stations des chemins de fer.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTION	Rodzaj aparatów telegraficznych—Systèmes d'appareils									
	Morsego Morse	Stukawko- we Parleurs	Hughesa Hughes		Baudot'a Baudot		Siemens Siemens		Telefonicznych użytych do wy- miany telegr. Téléphoniques employés au service télégr.	
			poje- dyńcze ordi- naire	du- plex	du- plex	qua- dru- plex	poje- dyńcze ordi- naire	du- plex		
l i c z b a — N o m b r e										
RAZEM—TOTAL	1 307	120	132	4	—	1	2	4	1 928	
Bydgoszcz	116	24	7	—	—	—	—	—	348	
Gdańsk	89	11	3	—	—	—	—	—	416	
Grodno	9	—	—	—	—	—	—	—	2	
Kraków—Cracovie	239	3	34	—	—	—	—	1	25	
Lublin	63	—	5	—	—	—	—	—	23	
Lwów—Léopol	374	—	24	—	—	—	—	—	20	
Poznań	240	70	20	—	—	—	2	—	847	
Warszawa—Varsovie	177	12	39	4	—	1	—	3	247	

Tabl. 6. Elementy bateryjne. — Piles de batteries.

OKREGI DYREKCYJNE DIRECTION	Rodzaj elementów — Systèmes des piles					
	Krygiera Krüger	Meidinger Meidinger	Woreczko- we Piles à agglomérés-sacs	Suche Sèches	Akumula- tory Accumula- teurs	
	L i c z b a — N o m b r e					
RAZEM—TOTAL . .	2 664	11 992	3 266	1 216	16	
Bydgoszcz	—	889	—	827	2	
Gdańsk	—	1 370	—	90	—	
Grodno *)	—	—	—	—	—	
Kraków—Cracovie	—	2 425	932	—	4	
Lublin	—	1 095	890	—	—	
Lwów—Léopol	—	5 215	1 444	—	4	
Poznań	2 664	—	—	200	5	
Warszawa—Varsovie	—	998	—	99	1	

*) W roku 1920 elementy bateryjne, znajdujące się w stacjach telegraficznych Grodzieński Dyrekcji Poczt i Telegrafów były własnością Władz Wojskowych

Les piles des batteries, qui se trouvaient en 1920 aux stations télégraphiques de la direction de Grodno appartenaient à l'administration militaire.

Tabl. 7. Praca w telegraficznej służbie ruchu. — Service des télégraphes.

Telegramy opłacone. — Dépêches soumises à la taxe.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	SUMA TOTAL	Nadane w stacjach telegraficznych Dépêches consignées				Nadeszłe do stacji telegraficznych Dépêches arrivées		
		Zarządu Poczt i Telegrafów aux stations du service des Po- stes et télégr.	kolejowych aux stations des chemins de fer	Zarządu poczt i Telegrafów aux stations du service des Po- stes et télégr.	kolejowych aux stations des chemins de fer	Zarządu Poczt i Telegrafów aux stations du service des Po- stes et télégr.	kolejowych aux stations des chemins de fer	
w obrocie krajo- wym service intérieur		w obrocie z za- granicą service interna- tional		W obrocie krajow. i z zagranicą service intérieur et international				
L i c z b a — N o m b r e								
RAZEM—TOTAL		11 571 046	4 789 433	117 912	691 561	632	5 907 676	63 832
Bydgoszcz		639 892	285 088	—	52 396	—	302 408	—
Gdańsk		541 392	241 753	—	30 969	—	268 670	—
Grodno		66 007	34 309	—	—	—	31 698	—
Kraków—Cracovie		1 532 692	644 017	—	112 503	—	776 172	—
Lublin		1 187 292	566 604	—	9 275	—	611 414	—
Lwów—Léopol		1 956 106	789 485	—	231 546	—	935 075	—
Poznań		1 404 850	554 951	—	116 176	—	733 723	—
Warszawa—Varsovie		4 060 438	1 673 226	—	138 696	—	2 248 516	—

Tabl. 8. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu telegraficznego.
Revue détaillée du service télégraphique international.

Revue détaillée du service télégraphique international

K R A J E P A Y S	Telegrams przesłane Dépêches envoyées						SUMA TOTAL	
	z Polski do de la Pologne aux		do Polski z à la Pologne des		przechodowe do transit aux			
	obok wyszczególnionych krajów pays ci-nommés							
	Sztuk Nombre des dép.	Słów Nombre des mots	Sztuk Nombre des dép.	Słów Nombre des mots	Sztuk Nombre des dép.	Słów Nombre des mots	Sztuk Nombre des dép.	Słów Nombre des mots
1	2	3	4	5	6	7	8	9
SUMA OGÓLNA — GRAND TOTAL	692 193	19 874 500	1 064 263	25 734 343	7 236	139838	1 763 692	45 748 681
SUMA I-EUROPA—EUROPE TOTAL	646 042	18 669 088	973 177	23 493 357	—	—	1 619 219	42 162 445
SUMA II-KRAJE POZAEUROP.—PAYS D'OUTRE-MER TOTAL	46 151	1 205 412	91 086	2 240 986	—	—	137 237	3 446 398
Algier—Algérie	98	2 596	159	3 587	—	—	257	6 183
Anglja—Angleterre	25 836	837 208	32 897	789 027	—	—	58 733	1 626 235
Austria—Autriche	135 341	4 676 926	219 765	5 403 268	—	—	355 106	10 080 194
Belgja—Belgique	8 796	316 294	12 086	332 686	—	—	20 882	648 980
Bułgaria—Bulgarie	643	42 337	345	8 237	—	—	988	50 574
Czechosłowacja—Tchéco-Slovaquie	29 784	570 046	43 382	636 398	—	—	73 166	1 206 444
Danja—Danemark	10 456	386 754	15 970	422 987	—	—	26 426	809 741
Estonja—Esthonie	1 436	50 321	1 609	20 637	—	—	3 040	70 958
Finlandja—Finlande	2 238	125 437	2 632	93 654	—	—	4 870	219 091
Francja—France	43 635	1 836 976	59 020	2 349 190	—	—	102 655	4 186 166
Gdańsk	38 194	1 223 165	62 208	1 818 632	—	—	100 402	3 041 797
Gibraltar	5	71	3	43	—	—	8	114
Grecja—Grèce	937	33 676	197	5 674	—	—	1 134	39 350
Hiszpanja—Espagne	1 536	42 396	1 200	18 391	—	—	2 736	60 787
Holandja—Pays-Bas	8 936	301 956	10 803	289 899	—	—	19 739	591 855
Jugosławja—Yougo-Slavie	2 396	124 763	2 954	180 115	—	—	5 350	304 878
Litwa—Lithuanie	1 426	45 279	417	24 506	—	—	1 843	69 785
Luksemburg—Luxembourg	51	893	97	1 364	—	—	148	2 257

Tabl. 8. (c. d. — suite). Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu telegraficznego.

Revue détaillée du service télégraphique international.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Łotwa—Létonie	3 169	150 395	3 598	160 372	—	—	6 767	310 767
Maroko—Maroc	13	254	27	406	—	—	40	660
Niemcy—Allemagne	288 188	5 741 256	447 049	9 369 645	—	—	735 237	15 110 901
Norwegja—Norvège	1 507	45 514	2 063	39 833	—	—	3 570	85 347
Portugalja—Portugal	66	1 136	98	2 398	—	—	164	3 534
Rosja Europejska—Russie d'Europe	79	2 121	162	4 964	—	—	241	7 085
Rumunja—Roumanie	815	51 132	556	22 639	—	—	1 371	73 771
Szwajcarja—Suisse	22 321	796 188	35 113	846 075	—	—	57 434	1 642 263
Szwecja—Suède	3 960	186 339	4 389	121 139	—	—	8 349	307 478
Tunis—Tunisie	13	103	22	228	—	—	35	331
Turcja Europejska—Turquie d'Europe	1 296	94 947	1 156	93 748	—	—	2 452	188 695
Węgry—Hongrie	3 896	145 728	3 369	98 657	—	—	7 265	244 385
Włochy—Italie	8 975	836 881	9 831	334 958	—	—	18 811	1 171 839
Egipt—Égypte	42	733	82	1 671	—	—	124	2 404
Brytyjska Afryka—Afrique Britannique	46	793	120	2 083	—	—	166	2 876
Reszta Afryki—Autres pays de l'Afrique	17	298	58	724	—	—	75	1 022
Argentyna—Argentine	137	1 882	228	4 215	—	—	365	6 097
Brazylja—Brésil	205	3 757	496	12 382	—	—	701	16 139
Kanada—Canada	786	14 074	2 136	46 076	—	—	2 922	60 150
Meksyk—Méxique	1	28	6	118	—	—	7	146
Urugwaj—Uruguay	13	198	22	499	—	—	35	697
Stany Zjednoczone—États Unis	43 459	1 156 446	83 352	2 102 156	—	—	126 811	3 258 602
Reszta Ameryki—Autres pays de l'Amérique	930	16 322	3 836	54 933	—	—	4 766	71 255
Chiny—Chine	123	2 588	173	4 932	—	—	296	7 520
Indje Brytańskie—Indes Britannique	15	194	39	433	—	—	54	627
Japonja—Japon	83	3 328	146	3 249	—	—	229	6 577
Persja—Perse	10	136	19	404	—	—	29	540
Rosja Azjatycka—Russie d'Asie	60	1 173	43	895	—	—	103	2 068
Turcja—Turquie d'Asie	178	2 737	173	2 986	—	—	351	5 723
Reszta Azji—Autres pays d'Asie	31	496	127	2 733	—	—	158	3 229
Australja—Australie	15	229	30	497	—	—	45	726

Tabl. 9. Nadane telegramy według ilości słów.

(Na podstawie obliczenia w październiku 1920 r.).

Dépêches consignées selon la quantité de mots.

(Évaluation du mois d'octobre 1919).

DEPESZE DÉPÊCHES	Na każde 10 000 telegramów Pour 10 000 de dépêches envoyées nombre de dépêches ayant			Przeciętna liczba słów jednego telegramu Nombre moyen des mots d'une dépêche
	o mniej niż 10 słowach moins de 10 mots	od 10—15 słów de 10 à 15 mots	więcej niż 15 słowach plus de 15 mots	
	przypada telegramów			
W obrocie krajowym Au service intérieur	2611	3487	3912	14
W obrocie z zagranicą: Au service international:				
a) do krajów europejskich . a) destinées aux pays europ.	1736	4792	3472	17
b) do krajów pozaeurop. . b) destinées aux pays des autres continents	1584	3377	5039	23

Tabl. 10. Liczby porównawcze do statystyki obrotu telegraficznego.

Statistique du service télégraphique. Chiffres relatifs.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Jedna stacja telegraficz. przypada na Pour une station télégr. nombre de		Na 1 000 mieszkańców przypada telegramów Nombre de dépêches pour 1 000 habitants
	km ²	mieszkańców, habitants	
W CAŁEJ POLSCE DANS TOUTE LA POLOGNE	133	10 008	200
Bydgoszcz	23	1 678	465
Gdańsk	26	1 759	421
Grodno	1385	41 479	14
Kraków — Cracovie	107	13 304	201
Lublin	782	38 867	126
Lwów — Léopol	119	11 538	160
Poznań	28	1 961	414
Warszawa — Varsovie	319	31 424	232

Tabl. II. Ogólny przegląd telegramów nadanych, nadeszłych i przechodowych w instytucjach, podległych Ministerstwu Poczt i Telegrafów.

Tabl. 11. Revue générale des dépêches expédiées, reçues et en transit dans les institutions soumises au Ministère des Postes et des Télégraphes.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Nadane — Dépêches consignées				
	Służbowe wol- ne od opłat De service non taxées	Opłacone państwowe i prywatne Dépêches taxées de l'État et privées			Ogółem Total
		Krajowe Pays	Zagran. Étrang.	Razem Total	
L i c z b a — N o m b r e					
RAZEM—TOTAL	398 864	4 789 433	691 561	5 480 994	5 879 858
Bydgoszcz.	36 786	285 088	52 396	337 484	374 270
Gdańsk.	30 969	241 753	30 969	272 722	303 691
Grodno.	3 525	34 309	—	34 309	37 834
Kraków } Crakowie }	49 112	644 017	112 503	756 520	805 632
Lublin	26 589	566 604	9 275	575 879	602 468
Lwów—Léopol . .	68 264	789 485	231 546	1 021 031	1 089 295
Poznań	35 018	554 951	116 176	671 127	706 145
Warszawa } Varsovie }	148 601	1 673 226	138 696	1 811 922	1 960 523

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Nadeszłe — Dépêches arrivées			Przechodowe Dépêches en transit	Ogólna liczba Total des dépêches
	Służbowe wol- ne od opłat De service non taxées	Opłacone państwo- we i prywatne Dépêches taxées de l'État et privées	Ogółem Total		
		W obrocie krajow. i zagranicz. — Du pays et de l'étrang			
L i c z b a — N o m b r e			L i c z b a — N o m b r e		
RAZEM—TOTAL	401 910	5 907 676	6 309 586	6 124 642	18 314 086
Bydgoszcz	24 358	302 408	326 766	461 831	1 162 867
Gdańsk.	20 097	268 670	288 767	430 142	1 022 600
Grodno.	4 389	31 698	36 087	27 000	100 921
Kraków } Cracovie }	60 138	776 172	836 310	740 186	2 382 128
Lublin	30 697	611 414	642 111	568 445	1 813 024
Lwów—Léopol . .	84 536	935 075	1 019 611	1 028 924	3 137 830
Poznań	29 400	733 723	763 123	1 893 186	3 362 454
Warszawa } Varsovie }	148 295	2 248 516	2 396 811	974 928	5 332 262

III. DZIAŁ TELEFONICZNY.
PAŃSTWOWE URZĄDZENIA TELEFONICZNE.

III. TÉLÉPHONES.
INSTALLATION DE L'ÉTAT.

Tabl. I. Sieci, zakłady i aparaty telefoniczne.
Tabl. I. Réseaux, bureaux et appareils téléphoniques.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Sieć miejscowa Réseau local			Przewody międzymiastowe Circuits interurbains		
	Ilość — Nombre	Długość drutów w kilometrach Longueur des fils en kilomètres	Międzytemi drutów kablowych w kilometrach y compris fils des câbles souterrains en kilomètres	Długość tras w kilometrach Longueurs des li- gnes en km	Długość drutów w kilometrach Longueur des fils en km	Międzytemi drutów kabl. w km y compris fils des câbles en km
RAZEM — TOTAL . . .	1 296	172 242	75 251	18 344	91 683	408,6
Bydgoszcz	129	27 665	11 694	743	9 220	22,0
Gdańsk	222	23 912	5 342	689	8 631	—
Grodno	w r. 1920	pod zarządem	władz	wojsko	wych	—
Kraków — Cracovie	183	20 834	11 571	2 308	10 527	—
Lublin	77	4 466	—	4 310	13 055	—
Lwów — Léopol	163	32 450	13 788	2 032	21 108	—
Poznań	285	50 516	26 617	3 867	14 368	2,6
Warszawa — Varsovie	237	12 399	6 239	4 395	14 774	382,0

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Central telefonicznych ¹⁾ Bureaux centraux	Publicznych rozmównic ²⁾ Cabines publiques	Stacyj abonementowych ³⁾ Stations d'abonnement	Liczba miejscowości z Nombre des localités pourvues		Aparatów telefonicz- nych ³⁾ d'appareils
				publicznymi roz- mównicami des cabines télé- phon. publiques	połącz. między- miejscowymi des circuits in- terurbains	
RAZEM — TOTAL . . .	1 297	2 001	43 500	1 981	976	47 450
Bydgoszcz	129	224	7 736	224	49	8 357
Gdańsk	222	416	4 189	416	49	5 383
Grodno	w r. 1920	pod za	rzędem	władz	wojsko	wych
Kraków — Cracovie	184	102	7 787	102	127	8 093
Lublin	77	15	1 218	15	66	1 356
Lwów — Léopol	163	163	3 164	163	163	3 510
Poznań	285	844	15 904	824	285	16 936
Warszawa — Varsovie	237	237	3 502	237	237	3 815

¹⁾ Łącznie z ubocznymi stacjami.

²⁾ Z wyłączeniem central telefonicznych.

³⁾ Łącznie z temi aparatami telefonicznymi, które służą do ruchu telegraficznego.

Tabl. 2. Ruch telefoniczny. — Service des téléphones.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Rozmowy miejscowe—Convers. locales			Rozmowy międzymiastowe Conversations interurbaines			Ogólna liczba wszystk. rozmów Total des conver- sations	Telefonem przyjęte i dorę- żone teleg. Dépêches par téléphone		Telegraficzne awiza Avis télégraphiques	Fonogramy Phonogrammes
	Ogólna liczba Total	Między temi		Ogólna liczba Total	Między temi Y compris						
		przeprowadzo- ne między sta- cjami abonen- towemi entre les sta- tions d'abonn.	przeprowadzo- ne za pośredn. publicznych rozmównic par l'interméd. des cabines téléph. publ.		zwykłe ordinaires	pilne urgentes					
RAZEM—TOTAL	41 985 631	41 347 885	637 746	6 593 549	6 092 038	501 511	48 579 180	346 105	350 585	179 763	3 042
Bydgoszcz	5 026 596	4 992 521	34 075	457 694	427 736	29 958	5 484 290	25 204	28 487	2 199	—
Gdańsk	3 915 890	3 891 790	24 100	318 540	277 830	40 710	4 234 430	23 830	26 500	4 650	—
Grodno	32 052	32 052	—	12 074	11 554	520	44 126	—	—	—	—
Kraków—Cracovie	5 983 438	5 674 555	308 883	686 201	584 864	101 337	6 669 639	77 179	57 661	8 833	220
Lublin	2 076 186	1 931 271	144 915	593 819	584 677	9 142	2 670 005	51 322	59 276	9 573	2 822
Lwów—Léopol	2 880 606	2 879 257	1 349	320 624	270 197	50 427	3 201 230	20 627	21 465	9 336	—
Poznań	16 248 835	16 155 524	93 311	2 662 396	2 570 495	91 901	18 911 231	43 120	36 689	8 968	—
Warszawa—Varsovie . . .	5 822 028	5 790 915	31 113	1 542 201	1 364 685	177 516	7 364 229	104 823	120 507	136 204	—

Tabl. 3. Prywatne urządzenia telefoniczne. — Installations téléphoniques privées.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Ilość obowią- zkowo konce- sjonowanych prywatnych urządzeń tele- fonicznych Nombre des installations privées patent.	Długość drutów w km Longueur des fils en km	Ilość stacyj Nombre des stations	Między temi Y compris			Dochody — Récestes		
				obowiązkowe- go opłacania za dozór linii soutmis à taxe pour la surveil- lance des lignes	wolne od opt. tej należyt. qui ne payent pas pour la surveill. des lignes	za dozór linij pour la surveillance des lignes	z ekwiwalen- tu za odpadle należytości telegraficzne i telefoniczne de la somme équivalente des dettes ac- tives télégr.	z ryczałtu za konserwację du total pour la conservation	RAZEM TOTAL
RAZEM — TOTAL	68	191 675	541	398	143	43 581	15 000	2 200	60 781
Bydgoszcz	3	3	6	6	—	1 131	—	—	1 131
Gdańsk	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grodno	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kraków—Cracovie	33	663	355	279	76	25 000	15 000	—	40 000
Lublin	3	304	34	34	—	10 200	—	—	10 200
Lwów—Léopol	28	705	145	78	67	7 250	—	2 200	9 450
Poznań	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Warszawa—Varsovie . . .	1	190 000	1	1	—	—	—	—	—

Tabl. 4. Opłaty telefoniczne. — Taxes téléphoniques.

№ porządkowy № d'ordre	OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Opłaty za rozmowy Taxes pour conversations		
		w obrocie miejscowym locales	w obrocie między- miejscowym interurbaines	Razem Total
	Razem — Total	154 253	56 812 037	56 966 290
1	Bydgoszcz	11 096	4 018 868	4 029 964
2	Gdańsk	9 279	3 899 842	3 909 121
3	Grodno	—	141 424	141 424
4	Kraków—Cracovie	27 636	10 728 301	10 755 937
5	Lublin	31 604	1 890 947	1 922 551
6	Lwów—Léopol	5 620	3 090 260	3 095 880
7	Poznań	19 353	10 895 764	10 915 117
8	Warszawa—Varsovie	49 665	22 146 631	22 196 296

Opłaty telefoniczne (c. d.). — Taxes téléphoniques (suite).

Opłaty abonentów Taxes pour abonnement	Opłaty — Taxes			OGÓLNA SUMA TOTAL	№ porządkowy № d'ordre
	za telef. przy- jęte i doręcz- ne telegramy pour dépêches	za fonogramy i awiza pour avis et phonogr.	Razem Total		
20 058 301	473 280	17 599	490 879	77 515 470	
2 246 841	24 814	250	25 064	6 301 869	1
1 961 669	21 596	—	21 596	5 892 386	2
2 832	—	—	—	144 256	3
2 433 871	203 130	2 454	205 584	13 395 392	4
413 339	30 597	14 445	45 042	2 380 932	5
1 989 586	83 426	—	83 426	5 168 892	6
8 331 666	59 317	—	59 317	19 306 100	7
2 678 497	50 400	450	50 850	24 925 643	8

Tabl. 5. Liczby porównawcze do statystyki ruchu telefonicznego.

Tabl. 5. Statistique du service de téléphones.

Chiffres relatifs.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Na jedną publiczną rozmównicę przypada mieszkań-ców Nombre d'habitants pour une cab. téléphon. publique	Na 1 000 mieszkań-ców przypada rozmów Nombre de conver-sations pour 1 000 habi-tants	Na 1 000 mieszkań-ców przy-pada stacyj abonamen-towych Nombre des stations d'abonnem. pour 1 000 habitants
W CAŁEJ POLSCE — TOTAL	13 972	1 740	2
Bydgoszcz	3 154	7 768	11
Gdańsk	1 556	6 545	7
Grodno	—	—	—
Kraków—Cracovie	36 783	1 778	2
Lublin	303 567	585	0,25
Lwów — Léopol	39 104	50	0,25
Poznań	1 917	11 626	9
Warszawa—Varsovie	32 774	948	0,25

PERSONEL. — PERSONNEL.

Tabl. 1. Stan personelu przy władzach administracyjnych w 1920 r.

Personel de l'administration. Année 1920.

WŁADZA ADMINISTRACYJNA ADMINISTRATIONS		Urzednicy administra-cyjni Buralistes	Urzednicy techniczni Techniciens	Urzednicy rachunkowi Comptables	Urzednicy ruchu Fonctionnaires du service	Inne sily urzednicze Autres fonction-naires	Ogólna liczba urzęd.n. Total de fonctionnaires	Służba Personnel inférieur (ouvriers, artisans, huissiers etc.).		
								etatowa à titre définitif	pozaetatowa i inna à titre provis.	OGÓŁEM TOTAL
RAZEM — TOTAL		206	74	219	314	600	1413	140	74	214
Ministerstwo Poczty i Telegrafów Ministère des Postes et des Télégraphes		68	29	163	—	91	351	17	29	46
Określ. dyrekcyjne Directions	Bydgoszcz	10	2	—	18	59	89	4	7	11
	Gdańsk	2	—	—	26	27	55	—	5	5
	Grodno	20	2	11	—	1	34	2	2	4
	Kraków—Cracovie	12	6	5	91	37	151	27	5	32
	Lublin	7	7	2	33	27	76	12	—	12
	Lwów — Léopol	21	12	23	142	149	347	49	12	61
	Poznań	49	1	—	—	143	193	9	14	23
Warszawa — Vars.		17	15	15	4	66	117	20	—	20

Tabl. 2. Stan personelu przy urządach pocztowych. — Personnel des bureaux de poste.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Urzednicy pocztowi Fonctionnaires du service de poste		Inny personel urzędni. ¹⁾ Autres employés	Ogólna liczba sił urzędniczych Total des fonctionnaires	Liczba sług Personnel inférieur			Wieloletni sług pocztowych Personnel rural du serv. postal	Listonoszy wiejskich Facteurs ruraux	Posłańców pocztow. Commissionnaires de poste	Ogólna liczba Total	Między temi kobiet Y compris nombre de femmes	Agentów pocztowych i zawiadowców składowych pocztowych Agents et chefs des dépôts	Robotnicy telegraficzni Ouvriers télégraphiques
	Mężczyźni Hommes	Kobiety Femmes			etatowych à titre provisoire	pozaetatowych à titre définitif	Ogółem Total							
RAZEM — TOTAL	4 709	3 702	2 756	11 167	7 622	3 564	11 186	494	133	216	843	40	1 509	281
Bydgoszcz	195	17	557	769	381	939	1 320	—	—	—	—	—	198	—
Gdańsk	224	212	59	495	398	635	1 033	494	—	57	551	3	246	—
Kraków — Cracovie	942	693	339	1 974	1 469	197	1 666	—	—	147	147	36	172	—
Lublin	237	115	245	597	395	122	517	—	—	—	—	—	—	—
Lwów — Léopol	1 258	1 074	152	2 484	969	143	1 112	—	—	—	—	—	—	—
Poznań	314	330	876	1 520	1 619	1 465	3 084	—	—	—	—	—	891	281
Warszawa — Varsovie	1 404	1 249	527	3 180	2 256	52	2 308	—	—	—	—	—	—	—
Grodno	135	12	1	148	135	11	146	—	133	12	145	1	2	—

¹⁾ Łącznie z ekspedjentami pocztowymi, mechanikami i pomocnikami mechaników.—y compris mécaniciens, expéditionnaires etc.

Tabl. 3. Personel pocztowej służby stajniczej. — Personnel du service des relais de poste.

OKRĘGI DYREKCYJNE DIRECTIONS	Stajniczy ¹⁾ Teneurs des chevaux	Przedsiębiorcy przewozu poczty Entrepreneurs du transport de poste	RAZEM TOTAL	Między temi zawiadowcy poczt Y compris le nombre des administrateurs	Pocztyljoni	Woznice Cochers
RAZEM—TOTAL	56	744	800	23	14	245
Bydgoszcz	1	27	28	—	—	—
Gdańsk	—	18	18	—	—	—
Grodno	—	2	2	—	—	—
Kraków—Cracovie	1	108	109	4	—	136
Lublin	19	37	56	19	—	35
Lwów — Léopol	—	452	452	—	—	—
Poznań	5	32	37	—	14	32
Warszawa—Varsovie	30	68	98	—	—	42

¹⁾ Prócz samoistnych, wliczono takich, którzy są zarazem kierownikami urzędów pocztowych.

V. WYNIK FINANSOWY. — RESULTAT FINANCIER.

Ogólny przychód	Mk.	504 273 412
Total des recettes	Kor. — Cour.	118 452
	Mk. niem.	8 650
	Mk. allem.	8 650
Ogólny rozchód	Mk.	818 186 508
Total des dépenses	Kor. — Cour.	3 927 749
	Mk. niem.	2 829 412
	Mk. allem.	2 829 412
	Fr. szw.	8 867
	Fr. suis.	8 867
	Fr. franc.	110 470

Przeгляд przychodów. — Recettes.

OBSZAR ADMINISTRACYJNY CENTRES D'ADMINISTRATION	Waluta Monnaie	Oplaty pocztowe Taxes postales	Oplaty telegraficzne Taxes télégraphiques	Oplaty telefoniczne Taxes téléphoniques	Inne zwyczajne przychody Autres recettes ordinaires	Nadzw. przychody ¹⁾ Recettes extra. ordin.	Ogółem Total
RAZEM — TOTAL	Mk. p. 240 721 922 Kor. 58 318 Mk. n. —	176 651 423	77 576 612	6 009 807	2 981 690	331 958	504 273 412 118 452 8 650
Zarząd centralny Admin. centrale	Mk. 187 880 Kor. 58 318	258	1 510	199 369	—	—	389 017 118 452
Określone dyrekcyjne Directions							
Bydgoszcz	Mk. 12 549 600	6 105 500	6 302 000	693 900	257 000	—	25 908 000
Gdańsk	Mk. 7 302 685 Mk. n. —	3 987 623	5 892 386	1 000 154	146 596 8 650	—	18 329 444 8 650
Grodno	Mk. 3 349 561	810 036	144 256	6 079	600	97 562	4 408 094
Kraków — Cracovie	52 643 991	18 982 702	13 435 393	231 873	3 526	74 013	85 371 498
Lublin	14 179 001	7 037 910	2 391 132	192 511	1 375	740	23 802 669
Lwów — Léopol	51 541 299	22 096 729	5 178 292	1 082 323	1 250 328	159 643	81 308 614
Poznań	31 500 000	12 674 000	19 306 000	1 473 000	—	—	64 953 000
Warszawa — Varsovie	67 467 905	104 956 665	24 925 643	1 300 598	1 322 265	—	199 803 076

¹⁾ Suma ta obejmuje przychód za przewóz osób pocztą, przychód ze sprzedaży starych przedmiotów rządowych i t. p.

²⁾ Tu mieszczą się sumy przychodu z uzyskanych datków na budowę zwrócone koszty na budowę linii na obcy rachunek i t. p.

Przeгляд rozchodów. — Dépenses.

OBSZAR ADMINISTRACYJNY CENTRES D'ADMINISTRATION	Waluta Monnaie	Koszta utrzym. personelu Traitement du personnel	Rzeczywiste koszta utrzy- mania ruchu ¹⁾ Frais du tran- sport	Wydatki nie- sta- n. do własn. zarządu Dépenses se rapport. à des autres admin.	Nadzwyczajne wydatki ²⁾ Dépenses extraordinaires	Ogółem Total des dépenses
RAZEM — TOTAL	Mk. p. Kor. Mk. n. Fr. szw. „ fran. Mk. p. Kor. Mk. n. Fr. szw. „ fran. Mk. p. „ n. Mk. p.	554 448 492 3 489 885 2 024 421 — — 27 536 312 — — — — — 33 640 000 19 456 089 2 024 421 11 167 043	135 593 124 437 864 780 123 8 867 350 54 730 831 3 489 885 258 500 8 867 350 2 115 000 4 328 024 521 623 769 798	100 467 119 437 864 24 868 — 110 120 82 134 424 437 864 — — 110 120 117 700 2 654 826 24 868	27 677 773 — — — — 97 638 — — — — — — — — 1 498 335	818 186 508 3 927 749 2 829 412 8 867 110 470 164 499 205 3 927 749 258 500 8 867 110 470 35 872 700 26 438 939 2 570 912 13 435 176
Zarząd centralny Admin. centrale	Mk. p. Kor. Mk. n. Fr. szw. „ fran. Mk. p.	27 536 312 — — — — 33 640 000	54 730 831 3 489 885 258 500 8 867 350 2 115 000	82 134 424 437 864 — — 110 120 117 700	97 638 — — — — —	164 499 205 3 927 749 258 500 8 867 110 470 35 872 700
Określi dyrek. Directions	Bydgoszcz	Mk. p.	33 640 000	2 115 000	117 700	35 872 700
	Gdańsk		19 456 089	4 328 024	2 654 826	26 438 939
	Grodno	n.	2 024 421	521 623	24 868	2 570 912
	Kraków — Cracovie	Mk. p.	11 167 043	769 798	—	13 435 176
	Lublin	„	76 575 881	13 944 587	3 605 878	101 198 614
	Lwów — Léopol	„	35 702 341	9 706 146	587 449	48 804 114
	Poznań	„	123 092 496	14 252 752	6 713 180	148 753 078
	Warszawa — Varsovie	„	91 015 000	18 209 000	1 551 000	110 775 000
	Państw. zakłady telegr. i telef. w Warszawie dla wyrobu aparatów telegr. i telef.	„	136 083 639	16 744 328	433 162	164 767 833
	Installations télégraph et téléph. de l'Etat à Varsovie pour les appareils télégr. et teleph.	„		179 681	792 658	2 669 500

¹⁾ Tu mieszczą się między innymi wydatki za najem lokali urzędowych, przewóz poczt drogami i kolejami.

²⁾ Nadzwyczajne wydatki są wydatkami na budowę linii telegraficznych i telefonicznych.

T R E Ś Ć.

Strona

WSTĘP	1
Uzupełnienie	3
Zestawienie ogólne	4
 I Dział pocztowy	 10
Tabl. 1. Instytucje pocztowo-telegraficzne	10
2. Prywatne miejsca sprzedaży znaczków poczt.; skrzynki listowe	11
3. Służba listonoszy wiejskich	11
4. Podział urzędów pocztowych według miejscowości	11
5. Zakłady przewozu przesyłek pocztowych	12
6. Środki do przewozu poczty	12
7. Połączenia pocztowe	13
8. Praca wykonana w służbie ruchu pocztowego	14
9. Niedoreczone przesyłki pocztowe	24
10. Liczby porównawcze do statystyki obrotu pocztowego	24
11. Znaki pocztowe	25
 II. Dział telegraficzny	 26
Tabl. 1. Przewody telegraficzne	26
2. Podział linii i drutów na przewodach telegraficznych	27
3. Stacje telegraficzne według ich rodzaju	27
4. Stacje telegraficzne zarządu poczt i telegrafów według czasu pełnienia służby	27
5. Aparaty telegraficzne	28
6. Elementy bateryjne	28
7. Praca w telegraficznej służbie ruchu	28
8. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu telegraficznego	29
9. Nadane telegramy według ilości słów	31
10. Liczby porównawcze do statystyki obrotu telegraficznego	31
11. Ogólny przegląd telegramów nadanych, nadeszłych i przechodzących oraz pobranych za nie opłat	32
 III. Dział telefoniczny	 33
Tabl. 1. Sieci, zakłady i aparaty telefoniczne	34
2. Ruch telefoniczny	34
3. Prywatne urządzenia telefoniczne	34
4. Opłaty telefoniczne	35
5. Liczby porównawcze do statystyki ruchu telefonicznego	36
 IV. Personel	 36
Tabl. 1. Stan personelu przy władzach administracyjnych	36
2. Stan personelu przy urzędach pocztowych	37
3. Personel pocztowej służby stajniczej	37
 V. Wynik finansowy	 28
Przegląd przychodów	38
Przegląd rozchodów	38

SOMMAIRE.

	Pages
AVANT-PROPOS	I
Annexe	3
Relevé général	4
I. Postes	10
Tabl. 1. Établissements de poste et de télégraphe	10
" 2. Endroits de la vente privée des timbres-poste; boîtes aux lettres	11
" 3. Service des facteurs ruraux	11
" 4. Division des établissements de poste selon les localités	11
" 5. Établissements du transport des envois postaux	12
" 6. Moyens du transport de poste	12
" 7. Communications de poste	13
" 8. Service postal	14
" 9. Objets envoyés aux rebuts	24
" 10. Statistique du service postal. Chiffres relatifs	24
" 11. Timbres-poste	25
II. Télégraphes	26
Tabl. 1. Circuits télégraphiques	26
" 2. Division des lignes et des fils télégraphiques	27
" 3. Stations télégraphiques d'après leur système	27
" 4. Stations télégraphiques d'après le temps de leur service	27
" 5. Appareils télégraphiques	28
" 6. Piles des batteries	28
" 7. Service des télégraphes	28
" 8. Revue détaillée du service télégraphique international	29
" 9. Dépêches consignées selon la quantité de mots	31
" 10. Statistique du service télégraphique	31
" 11. Tableau général des dépêches expédiées, reçues et en transit ainsi que des taxes perçues	32
III. Téléphones	33
Tabl. 1. Réseaux, bureaux et appareils téléphoniques	33
" 2. Service des téléphones	34
" 3. Installation téléphoniques privées	34
" 4. Taxes téléphoniques	35
" 5. Statistique du service de téléphones. Chiffres relatifs	36
IV. Personnel	36
Tabl. 1. Personnel de l'administration	36
" 2. Personnel des bureaux de poste	37
" 3. Personnel du service des relais de poste	37
V. Résultat financier	38
Recettes	38
Dépenses	38

